

Äxgäsi

Dezember 16/Januar 17 | Nr. 460

MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE RUSSIKON



Neujahrsapéro mit den Candy Sisters and the Sailors

Sonntag, 8. Januar 2017, Riedhus Russikon

Aus dem Inhalt



siehe Seite 5



siehe Rückseite

Grusswort des Gemeindepräsidenten	3
Öffnungszeiten während der Feiertage	3
Neujahrsapéro mit den Candy Sisters and the Sailors	5
Zivilschutz-Kommandant/in gesucht	6
Einladung Gemeindeversammlung	7
Neujahr: Feuerwerk und Tiere	7
Blackout – was nun?	8
Jugendsozialarbeit wird Jugend- und Schulsozialarbeit Russikon (JSAR)	9
Viehschau Hittnau-Russikon vom 21. Oktober 2016 in Hittnau	10
Schule Russikon – Schulsilvester 2016	11
Schule Russikon – Wieder geht ein Jahr zur Neige	11
Öffnungszeiten Schulverwaltung Weihnacht/Neujahr	11
Elternteam Russikon – Unihockey Night 2017	11
Elternteam Russikon – Rückblick MFM Anlass 2016.	12
Elternteam Russikon – Frohe Festtage	12
Rotary Club Illnau-Effretikon – Lottofieber im Altersheim	12
Bibliothek Russikon – Aktuell im Dezember	13
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde	15
Weihnachtsmusical Allianzgebetswoche 2017	16
Fiire mit de Chliine 2017 Begegnungsnachmittage	16
Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde – Gottesdienste in Weihnachtszeit	17
Die Ecke des Seniorenvereins Russikon	18
Katholische Pfarrei Pfäffikon – Die Sternsinger sind unterwegs!	18
Katholische Pfarrei Pfäffikon	19
News aus der der Spitex Regio ZO – Auch über die Festtage für Sie da!	21
Musikgesellschaft Fehraltorf – Abendunterhaltung und Familiennachmittag.	21
Frauenverein Russikon – Kinderkleider- und Sportartikelbörse.	22
Oekumenische Frauengruppe Russikon – Die Raunächte	22
Frauenverein Gründisau – Weihnachtsfenster Gündisau.	23
Theatergruppe Russikon – Lustspiel im Kronensaal «Heavy Beethoven»	24
Familientreffpunkt Russikon – Wir besuchen den Samichlaus im Wald!	24
Rumlikerverein – Rumliker Adventskalender.	25
Winterzeit im Café International	26
Turnspass des DTV Russikons.	26
Damenturnverein Russikon – Herzlichen Dank an unsere Leiterinnen	27
Gym-Dance – Tanz mit uns	27
Herzlich willkomme dihei Felix!.	27
Senioren Wandergruppen Russikon – Jahres-Abschluss, Wanderprogramm	28
Senioren Wandergruppen Russikon – Wandern im Schnee und am Chatzenssee	29
Anlässe	30
Gratulationen	30
Wichtige Informationen	31

Grusswort des Gemeindepräsidenten



Mein Grusswort zum letzten Jahreswechsel war geprägt von der grosszügigen Zuwendung des verstorbenen Klaus Peter Eggert. Nach der ersten Euphorie ist die Realität eingeleitet. Durch die hohen Ausgaben der Bereiche Gesundheit und Bildung hatten wir ein um rund eine Million schlechteres Jahresergebnis 2015 zu verkraften als budgetiert. In die rollende Finanzplanung sind erhebliche Investitionen aufgenommen worden, die es zu finanzieren gilt, ohne dass die Einnahmen deutlich zunehmen. Eine Herausforderung, der wir uns stellen und die wir zusammen mit der Bevölkerung, der Schule, den Vereinen und den Parteien meistern werden.

Wir haben das Jahr mit der Informations-Veranstaltung zur Testplanung und dem Thema «Bauliche Entwicklung in Russikon» gestartet. Der sanierte Dorfbach wurde im Juni feierlich der Öffentlichkeit übergeben. Ein kleiner Schritt zu einem grossen Werk. Bei der Entwicklung des Dorfzentrums blicken wir in die Zukunft. Diese Arbeit beschäftigt den Gemeinderat noch über längere Zeit. Damit hängt auch die laufende Revision der Bau- und Zonenordnung BZO zusammen. Mit der Zentrumsentwicklung ist für Russikon ein nachhaltiges und gesundes Wachstum möglich.

Inzwischen konnten die Sanierungsarbeiten bei der Kreuzung im Dorfzentrum abgeschlossen werden. Es bleibt der letzte Strassenabschnitt Richtung Madetswil. Je nach Witterung kann mit einem vorzeitigen Bauende gerechnet werden. Sicher haben Sie sich oft über die teilweise längeren Wartezeiten geärgert. Dass ein solches Projekt zu Einschränkungen führt, liegt in der Natur der Sache – Danke für Ihre Geduld und Ihr Verständnis.

Das eben erwähnte kantonale Strassenprojekt und die damit eng verbundene Sanierung der Gemeindehausumgebung wird das Bild unseres Dorfes in Zukunft prägen. Mit den Arbeiten beginnen wir im neuen Jahr.

Weihnachten und Silvester ist eine Zeit der Besinnung. Zuversichtlich schaue ich schon jetzt auf die vielfältigen Herausforderungen unserer Gemeinde im neuen Jahr. Auch jetzt gilt die Devise, was ansteht nach Möglichkeit umsetzen, im Öffentlichen wie im Privaten. Gesunde Finanzen haben dabei hohe Priorität.

Haben Sie den Neujahrsapéro vom Sonntag, 8. Januar 2017, schon in Ihrer Agenda eingetragen? Mit den «Candy Sisters and the Sailors» erwartet Sie swingende Unterhaltung vom Feinsten. Ich freue mich, mit Ihnen im Riedhus auf das neue Jahr anzustossen.

Gemeinderat und Mitarbeitende der Gemeinde Russikon wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Advents- und Weihnachtszeit und «en guete Rutsch» ins neue Jahr.

Ihr Gemeindepräsident

Hans Aeschlimann

Öffnungszeiten während der Feiertage

Die Büros der Gemeindeverwaltung Russikon bleiben über Weihnachten und Neujahr wie folgt geschlossen:

Die Gemeindeverwaltung Freitag, 23. Dezember 2016, ab 14.00 Uhr

Ab Dienstag, 3. Januar 2017, sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Bitte beachten Sie, dass allfällige GA-Tageskarten bis spätestens Freitag, 23. Dezember 2016, 14.00 Uhr, abgeholt werden müssen.

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ruhige und schöne Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2017!

Ihre Gemeindeverwaltung

Bei einem Todesfall erreichen Sie den Pikettendienst unter Tel. 079 365 50 09 an folgenden Tagen:

**27. und 30. Dezember 2016,
jeweils von 10.00 – 11.00 Uhr**

Wird bei einem Todesfall eine Überführung benötigt, wenden Sie sich bitte direkt an die Firma Gerber, Lindau, Telefon 052 355 00 11.



Wir sind in Ihrer Nähe.

Gerade, wenn mal etwas schief geht.

Dominic Nagy, Versicherungs- und Vorsorgeberater
T 079 934 24 72, dominic.nagy@mobiliar.ch

Generalagentur
Wetzikon-Pfäffikon
Urs J. Fischer

Bahnhofstrasse 122
8620 Wetzikon ZH
T 044 934 31 11
wetzikon@mobiliar.ch
mobiliar.ch

dieMobiliar

16030809GA

Ihr Partner für den erfolgreichen
Kauf und Verkauf von Immobilien.



Marlis Schafroth
RE/MAX Uster
Tel. 044 943 60 94

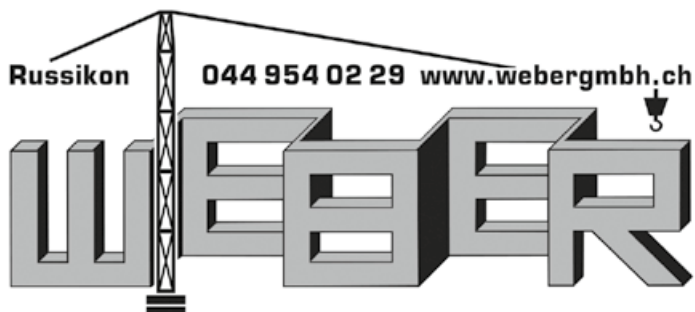


RE/MAX
Immobilien

OBERLAND KÜCHEN

BESUCHEN SIE
UNSERE AUSSTELLUNG

Weststrasse 62/64 • 8620 Wetzikon • www.oberland-kuechen.ch



Baugeschäft Urs Weber GmbH
Madetswilerstr. 37, 8332 Russikon

Russikon 044 954 02 29 www.webergmbh.ch

Neubau und Anbau
Renovationen und Umbauten
Kundenarbeiten
Gipser- und Plattenarbeiten
Telefon 044 954 02 29
info@webergmbh.ch

STORRER GEBÄUDETECHNIK HLKS GmbH



Service

**Unsere Spezialisten für Service, Reparatur und
Umbau von Sanitär- & Heizungsanlagen.**

Vom Heizkessel-Ersatz bis zum Badumbau bieten wir
alles aus einer Hand. Planung, Bauleitung und Koordi-
nation der Handwerker gehört ebenfalls dazu.

Industriestrasse 23 ■ 8335 Hittnau ■ T 044 952 30 40
www.storrer-gebaeudetechnik.ch



Michael Storrer



Stephan Storrer

Neujahrsapéro mit den Candy Sisters and the Sailors



ms. Durch das Rahmenprogramm des Neujahrsapéros vom 8. Januar 2017 führen die Candy Sisters and the Sailors. Die drei Sängerinnen entführen uns in alte Swingzeiten, lassen aber auch Schweizer Tophits aus den damaligen Charts aufblitzen.

Der kommende Neujahrsapéro hält einen speziellen Leckerbissen bereit. Der Gemeinderat konnte durch die Vermittlung von Bornevent, Russikon, die «Candy Sisters and the Sailors» engagieren. Die beiden Showblocks der Candy Sisters werden durch die musikalische Begleitung der Swingenden Sailors am Schlagwerk und an den Piano-Tasten veredelt. Ein Abstecher nach Arosa zum Gigi oder zu Lollipop, ein Candyman mit Rum and Coca Cola – ja sogar Mr. Sandmann lässt sich auf die ureigene Candy-Sisters-Art den Himmel vo Züri als Dach verkaufen. Man kennt die Stücke, aber die neue und frische Bearbeitung lässt die Besucher des Neujahrsapéros in eine ungeahnt intensive Gefühlswelt eintauchen. Türöffnung ist am Sonntag, 8. Januar 2017, um 10.30 Uhr.

Tarifanpassung bei Grabpflegekosten und Grabplatzgebühren

An der letzten Gemeindeversammlung wurde die neue Verordnung über das Friedhof- und Bestattungswesen genehmigt. Die Anpassung der neuen Verordnung wurde zum Anlass genommen, die Kosten der Grabpflege- und Grabplatzgebühren zu überprüfen. Der Vergleich der Grabpflegekosten der letzten zehn Jahre zeigt, dass die Einnahmen aus den abgeschlossenen Grabpflegeverträgen die Ausgaben für die Bepflanzung nicht decken, obwohl die Tarife letztmals im Jahr 2010 angepasst wurden. Mit einer einmaligen Erhöhung der Kosten um 25 Prozent und einer Neuregelung bei der Bepflanzung nach

Ablauf der Grabpflegeverträge sollen die Ausgaben für die Bepflanzung der Gräber gedeckt werden. Die Tarife werden auf den 1. Januar 2017 angepasst. Der Beschluss liegt bis zum 9. Dezember 2016 im Gemeindehaus öffentlich auf.

Zudem hat der Gemeinderat...

- das Resultat der Arbeitgeberkontrolle zur Abrechnung der Sozialversicherungsbeiträge zur Kenntnis genommen. Die Kontrolle wurde am 8. August 2016 durch die SVA Zürich durchgeführt. In der Prüfphase für die Jahre 2011 bis 2015 wurden sämtliche ordentlichen Lohnabrechnungen korrekt und vollständig erstellt und abgerechnet. Dies sind über 10'000 Lohnabrechnungen, die für jährlich rund 225 Arbeitnehmende und Behördenmitglieder der Politischen Gemeinde, der Reformierten Kirchgemeinde und dem Alters- und Pflegezentrum Rosengasse erstellt werden;
- der Verlegung des Wanderweges auf den Verbindungsweg entlang des Dorfbaches zwischen Berggasse und Poststrasse zugestimmt. Die Gemeinde Russikon hat den Dorfbach im Innerortsbereich naturgerecht ausgebaut und einen Uferweg erstellt, der sich als Wanderweg gut eignet;
- vom Ergebnis der Kontrolle des Geschäftsjahres 2015 der Wasserversorgungen der Gemeinde Russikon Kenntnis genommen. Diese gibt zu keinen besonderen Hinweisen oder Bemerkungen Anlass. Der Gemeinderat anerkennt und verdankt die von den Vorständen und dem Personal geleistete Arbeit;
- das Dispositiv für den Winterdienst in der Saison 2016/2017 zur Kenntnis genommen. In erster Priorität werden die Staatsstrassen und durchgehenden Gemeindestrassen und dann die Quartierstrassen, Trottoirs und Fusswege gepfadet bzw. gesalzen. Für die Organisation des kommunalen Winterdienstes ist das Bausekretariat, Telefon 043 355 61 14, zuständig.



Die Zivilschutzorganisation Pfäffikon-Fehraltorf-Hittnau-Russikon sucht per Frühjahr 2017 oder nach Vereinbarung eine/n

Zivilschutz-Kommandant/in

Unsere Zivilschutzorganisation hat einen Sollbestand von rund 200 Schutzdienstleistenden und ist für das Gebiet der vier Gemeinden mit insgesamt 26'500 Einwohnern verantwortlich. Der zeitliche Aufwand für dieses attraktive und anspruchsvolle Nebenamt beträgt ca. 2 Tage pro Monat.

In dieser Funktion sind Sie für folgende Hauptaufgaben verantwortlich

- Führen der gesamten Zivilschutzorganisation in organisatorischer, personeller, materieller, administrativer und fachlicher Hinsicht
- Planung, Durchführung und Überwachung sämtlicher Zivilschutzmassnahmen gemäss Vorschriften von Bund und Kanton
- Sicherstellung der Einsatzbereitschaft
- Zusammenarbeit im Verbundsystem Bevölkerungsschutz mit seinen Partnerorganisationen (Regionale Führungsorganisation, Feuerwehr, Polizei, Seerettungsdienst, Gemeindewerke, Gesundheitswesen)

Wir erwarten von Ihnen

- Interesse an den Aufgaben des Zivilschutzes
- Führungserfahrung im Bereich Zivilschutz, Militär oder Feuerwehr
- Arbeitseinsätze ausserhalb der üblichen Arbeitszeiten
- Bereitschaft zu Aus- und Weiterbildungen
- Kenntnisse der Region und Wohnsitz in der näheren Umgebung
- Idealalter zwischen 30 und 50 Jahren
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- PC-Anwenderkenntnisse
- Teamfähigkeit, Organisationstalent

Wir bieten Ihnen

- Sorgfältige Einarbeitung ins Nebenamt
- Flexible Arbeitsleistung
- Selbständige Tätigkeit
- Jahresentschädigung

Sind Sie interessiert?

Dann richten Sie Ihre Bewerbung mit Foto elektronisch **bis Freitag, 16. Dezember 2016** an gemeinderatskanzlei@pfaeffikon.ch oder Gemeinderatskanzlei, Hochstrasse 1, 8330 Pfäffikon. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Peter Hauser, Leiter Sicherheit, Telefon 044 952 51 10 oder Bennie Lehmann, Personalverantwortlicher, Telefon 044 952 51 71, gerne zur Verfügung.

Einladung Gemeindeversammlung

Die Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Russikon werden eingeladen zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung vom

Montag, 5. Dezember 2016, 20.00 Uhr, im Riedhus

Traktanden

- **Finanzen**
Voranschlag 2017 | Steuerfuss 2017 | Genehmigung
- **Abfall**
Revision Verordnung über die Abfallentsorgung | Genehmigung
- **Polizei**
Revision Polizeiverordnung | Genehmigung
- **Gemeindepersonal**
Revision Personalverordnung | Genehmigung
- **Jugend- und Schulsozialarbeit Russikon (JSAR)**
Konzept- und Kreditgenehmigung
- **Bürgerrecht**
Mehnert Sven, Heike und Jonas, von Deutschland | Aufnahme
- **Bürgerrecht**
Sadiku Albert, Armela und Anesa, von Mazedonien | Aufnahme

Aktenauflage

Die Akten liegen ab Montag, 21. November 2016, während der ordentlichen Öffnungszeiten der Verwaltung im Gemeindehaus, 2. Obergeschoss, auf. Gemäss § 9 Abs. 2 des Gesetzes über die politischen Rechte wird Stimmberechtigten auf Verlangen Auskunft über die Stimmberechtigung einer Person erteilt.

Anfragen

Anfragen im Sinne von § 51 des Gemeindegesetzes sind spätestens 10 Arbeitstage vor der Gemeindeversammlung schriftlich und unterzeichnet dem Gemeinderat einzureichen.

Korrigendum zu Traktandum 1

Im Weisungsbüchlein für die Gemeindeversammlung vom 5. Dezember 2016 wurde der Aufwandüberschuss falsch ausgewiesen. Dem Aufwand von CHF 24'593'500.00 steht ein Ertrag von CHF 23'995'500.00 gegenüber. Im Aufwand sind zusätzliche Abschreibungen im Betrage von CHF 500'000.00 enthalten. Damit entsteht ein Aufwandüberschuss von CHF 598'000.00. Der Voranschlag basiert auf einem Steuerfuss von 113 Prozent.

Der definitive Antrag ist fristgerecht in der Aktenauflage einsehbar. Die korrekte Laufende Rechnung ist im Anhang des Weisungsbüchleins ab Seite 31 ausgewiesen. Bitte entschuldigen Sie das Versehen.

Neujahr: Feuerwerk und Tiere

Damit die Neujahrsfeier für Mensch und Tier als ein freudiger Tag in Erinnerung bleibt, nachfolgend einige Hinweise zu Knallkörper, Feuerwerk und Höhenfeuer:

- **Erst am Feiertag:** Zünden von Feuerwerk ist nur am 31. Dezember gestattet. Somit besteht eine geringere Belastung für Mensch und Tier.
- **Lieber bunt als laut:** Um die Umwelt zu schonen, ist das Abbrennen von Feuerwerken, die nicht knallen (Vulkane, Sonnen etc.) empfehlenswert. Es sind vor allem die lauten Knaller, welche Tiere in Angst und Panik versetzen.

• **Vorsicht ist geboten:** Abbrennen von Feuerwerk nicht in unmittelbarer Nähe von Ställen, Wäldern oder gar weidenden Tieren; dies auch wegen der akuten Brandgefahr.

• **Dem Tier zuliebe:** Schützen Sie Ihre Haustiere während des Feuerwerks, indem Sie diese bei geschlossenen Fenstern sicher zu Hause halten.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Tieren eine schöne und unbeschwerte Neujahrsfeier.

Ihr Sicherheitssekretariat

Blackout – was nun?

Ein grossflächiger Stromausfall im ganzen Bezirk Pfäffikon inklusive angrenzende Kantone – das realistische Szenario der diesjährigen RFO-Übung stellte an alle Beteiligten hohe Anforderungen. Unter der Leitung der Bevölkerungsschutzabteilung der Kantonspolizei Zürich wurden die vier Gemeinden Pfäffikon, Hittnau, Russikon und Fehraltorf einen Tag lang intensiv beübt. Hansjürg Klossner begleitete die Übung mit Notizblock und Kamera.

hjk. Grossflächige Stromausfälle mit ihren schweren kurz- und mittelfristigen Folgen nehmen weltweit zu und auch die Schweiz ist ab und zu betroffen. Nach dem Abschalten der AKW drohen sie gar zum treuen Begleiter unserer Wohlstandsgesellschaft zu werden. Ende September wurden zahlreiche Exponenten der vier RFO-Gemeinden mit dem Thema konfrontiert.

Die Ausgangslage

Kurz vor elf Uhr werden die Gemeindepräsidenten durch die Übungsleiter der Kantonspolizei, Dienstchef Jürg Wuffli und Dominik Schwerzmann, Chef der Bevölkerungsschutzabteilung, erstmals über die Ausmasse des Blackouts informiert. Durch eine Überlastsituation sind in einem grösseren Strom-Unterwerk im Zürcher Oberland mehrere Transformatoren geborsten. Der Strom ist im ganzen Bezirk sowie im angrenzenden Umland ausgefallen; ein Ausbreiten des Blackouts auf den ganzen Kanton droht für mehrere Tage. Es herrscht totaler Stromausfall. Energie liefern nur einige Notstromaggregate in Spitälern und Firmen, die vorgesorgt haben. Noch funktioniert das Handynetz, infolge Überlastung muss jederzeit mit einem Ausfall gerechnet werden. Die Stromversorgungsunternehmen unternehmen alles, um das Ausmass der Schäden in den Griff zu bekommen. Die Bevölkerung ist hochgradig beunruhigt, die Medien suchen hektisch nach den Schuldigen. Zu allem Überfluss – als Übungsbestimmung schreiben wir Ende November, es ist kalt und es fällt Eisregen, der den Stromleitungen zusätzlich zusetzt.

Die RFO wird aufgeboten

Bruno Erni, Gemeindepräsident von Pfäffikon, trifft sich im Pfäffiker Gemeindehaus mit Carlo Hächler, Gemeinderat Hittnau und Chef des regionalen Führungsstabs, Stabssekretär Peter Hauser und Werner Brunner, dem nach Pfäffikon geeilten Dienstchef aus Russikon, zu einer ersten Krisensitzung. Rasch wird klar, dass kurzfristig keine Unterstützung aus der Ostschweiz kommt. Wichtigste Sofortmassnahme: Der Kernstab wird auf 13.30 Uhr nach Pfäffikon in den dafür vorbereiteten Führungsraum aufgeboden,

ebenso Vertreter von Feuerwehr, Zivilschutz und des Technischen Diensts.

Die Übungsleitung der KAPO unterstreicht die Bedeutung dieser periodischen Überprüfung durch eine grosse Anzahl beteiligter Polizisten, welche die mobile Einsatzzentrale der KAPO zur Freude der Kinder vor dem Schulhaus Steinacker postiert hat. Bei einer Pause haben alle Teilnehmenden die Gelegenheit, das mit viel Technik ausgestattete Fahrzeug zu besichtigen.



Der Übungsleiter zeigt sich erfreut über die Leistungen der RFO.

Eingespieltes Team

13.30 Uhr, Kommandoposten Steinacker. Im zentralen Raum mit Kinobestuhlung sitzen und stehen die aus allen Himmelsrichtungen herbeigeeilten Mitglieder der RFO. Carlo Hächler begrüsst kurz, übergibt aber rasch die Leitung der Sitzung seiner Assistentin Rajka Frei, Bauersfrau und Mutter aus Hermatswil mit militärischer Ausbildung. Sie hat sich bereits bei einer ähnlichen Übung vor Jahresfrist durch ihre Führungsqualitäten bei allen Teilnehmern einen Namen gemacht und geniesst das volle Vertrauen des Chefs. Carlo Hächler gibt seine Ziele bekannt: rasche Information der Bevölkerung mittels Batterie- resp. Autoradios und Versorgung der Bevölkerung, wo nötig, garantieren der Sicherheit. Es werden drei Arbeitsgruppen gebildet, welche die Probleme zielgerichtet angehen. Der Pfäffiker Gemeindeschreiber Hanspeter Thoma ist für die Information zuständig und arbeitet mit seinem Team die für alle verbindliche Sprachregelung aus. Im Gemeindehaus wird eine Info-Stelle eingerichtet, mit der Bahn Anreisende – die SBB verfügen über ein eigenes Stromnetz und fahren noch – gibt's am Bahnhof die nötigsten Infos und die Polizei orientiert mit Lautsprecherwagen. Nach 16.00 Uhr werden die Medien informiert. Der Schreibende stellt die üblichen dringenden Fragen wie die nach der Ursache des Debakels. Die Arbeitsgruppe Information mit dem Gemeindepräsidenten zeigt sich souverän.

Im Bereich Sicherheit gilt es zu beachten, dass fast nirgends Strom vorhanden ist. Es ist dunkel, es kann nicht gekocht werden, die Akkus der Handys steigen der Reihe nach aus, Alarmanlagen funktionieren nicht, der Verkehr muss geregelt werden. Überall wollen Leute aus steckengebliebenen Liftten befreit werden. Die Alters- und Pflegeheime wollen versorgt sein, und für die Kühe der Bauern werden Leute organisiert, um notfalls von Hand zu melken. Auch die Schulen sind vom Blackout betroffen, die Kinder in Obhut des Lehrpersonals.

Ab dem folgenden Tag werden sie geschlossen. Die Kläranlagen und Pumpwerke stehen still; mit Notstromanlagen des Zivilschutzes und weiteren zugemieteten können sie bald wieder notfallmässig betrieben werden. Die Gemeindepolizisten patrouillieren pausenlos, auch die -KAPO stellt zusätzliche Patrouillen.

Besonnene Führungsarbeit

Die Teilnehmer, deren Anzahl sich laufend vergrössert, werden mit neuen Problemen konfrontiert, die es zu lösen gilt. In allen Räumen arbeiten die Arbeitsgruppen mit Hochdruck. Die von der Übungsleitung wohl erhoffte Hektik tritt jedoch nicht ein. Alle arbeiten ruhig, und sie arbeiten vor allem zusammen. Auf Flipcharts werden die Einsatzschwerpunkte festgehalten. Jetzt zeigen sich die insgeheim erhofften Fortschritte seit der letzten Übung. Die Leute kennen sich und haben Vertrauen zueinander, das «Du» untereinander erleichtert die Kommunikation. Fazit: Bei

einem echten Vorfall – egal welcher Art – ist auf die Regionale Führungsorganisation Verlass. Alle kennen ihre Partner, wissen, was diese zur einen oder anderen Problemlösung beitragen können. Die Zusammenarbeit zwischen Verwaltung, Feuerwehr, Zivilschutz und Polizeikräften ist eingespielt. Dieser gute Eindruck wurde bei der abschliessenden Übungsbesprechung durch die KAPO denn auch entsprechend gewürdigt. Gemeindepräsident Bruno Erni, regelmässiger Teilnehmer dieser Übungen, wurde mit anderen aus dem Stab ausscheidenden Teilnehmern würdig verabschiedet. Den abschliessenden Lohn für die anspruchsvolle Arbeit gab's am späteren Abend beim Feierabendbier im Vecchia Posta.



Übungsleiter und Beübte nach der Schlussbesprechung.

Jugendsozialarbeit wird Jugend- und Schulsozialarbeit Russikon (JSAR)

An der Gemeindeversammlung vom 5. Dezember stimmen die Russikerinnen und Russiker über das neue JSAR Konzept ab.

Die Gemeinde Russikon führte im Jahr 2004 definitiv die Jugendsozialarbeit ein. In den vergangenen Jahren hat sich diese hin zur Schulsozialarbeit entwickelt, die im Kinder- und Jugendhilfegesetz verankert ist und deshalb in diesem Rahmen weitergeführt wird. Im Gegensatz zur Schulsozialarbeit können die Gemeinden ein freiwilliges Angebot für die offene Jugendarbeit führen.

In der offenen Jugendarbeit wird den Jugendlichen ein Raum geboten (Jugendtreff), wo sie sich treffen, austauschen und «chillen» können. Dieser Begegnungsort ist umso wichtiger geworden, da sich unsere Kinder heute häufig am Handy und vor dem Com-

puter aufhalten. Der Jugendtreff wird von einer Jugendarbeiterin geleitet. Diese ist während der Öffnungszeiten auch vor Ort. So können sich die Jugendlichen bei Problemen und Fragen an die Jugendarbeiterin wenden. Gemeinsam entwickelt und organisiert sie mit den Jugendlichen Ausflüge, Projekte und Anlässe im Jugendtreff. So lernen die Jugendlichen aktiv Verantwortung zu übernehmen, welche auf dem Weg zum Erwachsenwerden so wichtig ist...

Mit dem neuen Konzept JSAR Russikon kann der Jugendtreff beibehalten werden. Den Jugendlichen wird weiterhin die Teilnahme an unserem Gemeinwesen ermöglicht.

Ihr Ressort Soziales

Viehschau Hittnau-Russikon vom 21. Oktober 2016 in Hittnau

Es regnet wie in den letzten Jahren... Die Landwirte müssen die Kühe, Munis und Kälbli herrichten und an den Standplatz in Hittnau bringen. Kalt ist es auch noch. Mir tun die Kälbli leid, die vor Kälte zittern. Natürlich sind sie auch aufgeregt. Ist ja nicht alltäglich, mit Glöggli und Blumen geschmückt zu werden.

Die Tiere werden gemäss Abteilungen eingestellt und von den Landwirten oder deren Helfer vorgeführt. Zwei Fachexperten entscheiden über die besten Tiere. Reine Fachsprache herrscht: das Fundament stimmt, die Voreuteraufhängung, Zitzenlänge, Zitzenstellung, Zitzendicke vorne und hinten usw. Da muss ja eine Kuh als schönste Kuh prämiert werden, sofern das alles stimmt.

Dieses Jahr amtet als Laienjury die Jagdgesellschaft Hittnau. Kein leichter Job, geben sich doch alle Kinder so viel Mühe. Sie haben sich für diesen grossen Tag mit ihrem Kälbli vorbereitet, alle sind wunderschön mit Blumen geschmückt. Die Jungzüchterinnen tragen Trachten und Blumenkränzli im Haar. Jeder Jungzüchter muss sein Kälbli und sich selber vorstellen. Ich darf die Moderation der Jungzüchter dieses Jahr übernehmen.

Die Kinder geben sich so viel Mühe mit ihren auswendig gelernten Texten. Während sie die Sprüchlein aufsagen, knabbern die Kälbli an meinem Schirm und Mantel.

Nach der Kälblipräsentation folgen die Spezialpreise. Und wer hat dieses Jahr mit einer Kuh gleich drei 1. Ränge belegt? Familie Frohofer aus Russikon.

Fleckvieh Kühe Abteilung 6

1. Rang Clementine

Schöneuter «Ältere»

1. Rang Clementine

Champion

1. Rang Clementine

Herzliche Gratulation Familie Frohofer

Auch allen andern Viehzüchtern, insbesondere Betriebsgemeinschaft Egli-Jucker und Familie Roger Zimmerli aus Russikon, herzlichen Glückwunsch zu ihrem Viehbestand.

Es wird für die Landwirte immer schwieriger, ihre Kühe einzureihen und vorzuführen, da sich die Kühe an die Laufställe und den enormen Auslauf gewöhnt haben.

Ich möchte den Hittnauern für das Gastrecht und den Russiker Landwirten für ihre Teilnahme danken. Viehschauen gehören zu unseren Traditionen und müssen aufrecht erhalten bleiben.

Unsere Russiker Jungzüchter – alle im 4. Rang

Frohofer Lars mit Liane
Zimmerli Andreas mit Renzo
Zimmerli Fabian mit Evi

Besuchen Sie uns doch nächstes Jahr an der Viehschau in Hittnau, nebst der Prämierung gibt es auch einen Streichelzoo, Rösslirite und eine Festwirtschaft.

Ihre Landwirtschaftsvorsteherin Margrit Berlinger



LED-Lampen leuchten effizienter
und umweltfreundlicher als Energiesparlampen.



www.energiestadt.ch

Schulsilvester 2016

Wie immer verbringen die Primarschülerinnen und Primarschüler den Schulsilvesteranlass mit ihren Klassenlehrpersonen, welche die Anfangs- und Schlusszeiten des offiziellen Teils noch rechtzeitig bekannt geben werden.

Für die Schülerinnen und Schüler der Sekundarstufe findet von Donnerstag, 22. Dezember, 19.00 Uhr, bis Freitag, 23. Dezember 2016, 01.00, Uhr ein obligatorisches Hausfest im Wettsteinschulhaus statt. Das genaue Programm wird durch die Lehrpersonen verteilt.

Die Schulbehörde macht die Eltern darauf aufmerksam, dass für private Veranstaltungen, die in der Nacht nach dem Hausfest stattfinden, sowie für das Verhalten der Kinder ausserhalb der offiziellen Schulanlässe, ausschliesslich die Eltern die Verantwortung tragen.



Wieder geht ein Jahr zur Neige ...

Ein spannendes, bewegtes, lehrreiches und manchmal auch hektisches Jahr neigt sich dem Ende zu. Das Engagement jedes Einzelnen, ob Eltern, Erziehungsberechtigte, Lehrkräfte, Elternteam oder Schulleitung war gross. Es ist nicht immer selbstverständlich, dass die Bevölkerung die Schule und all ihre Bedürfnisse in so grossem Masse unterstützt und fördert. Die

Schule bedankt sich für die Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen. Wir wünschen Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute im Neuen Jahr.

Ihre Schulbehörde

Öffnungszeiten Schulverwaltung Weihnachten/ Neujahr

Die Schulverwaltung bleibt vom

**Freitag, 23. Dezember 2016
bis und mit Freitag, 5. Januar 2017
geschlossen.**

Ab Montag, 9. Januar 2017, sind wir wieder für Sie da.

Elternteam Russikon



Unihockey Night 2017



Am **Freitag, 27. Januar 2017**, findet wieder die traditionelle Unihockey-Night an der Schule Russikon statt. Mannschaften der 6. Klasse und der Sekundarschule aus Madetswil und Russikon können an diesem Abend einen unvergesslichen, sportlichen Anlass geniessen.

Die Anmeldeformulare für die Mannschaften und nähere Informationen werden in den nächsten Wochen in den Klassen verteilt.

Rückblick MFM Anlass 2016

Am Samstag, 24. September 2016, konnte das Elternteam den MFM Anlass für 16 Mädchen aus der Schule Russikon anbieten. Auftakt war der am Vorabend stattfindende Elternabend, welcher auf reges Interesse stiess. Nebst der Vorstellung der Referentin und dem Projekt MFM konnten viele Informationen um den Mädchenworkshop «Die Zyklus-Show» mitgenommen werden.

Am Samstag durften dann die Mädchen in einer spannenden Show mit viel Musik und Materialien

einen abwechslungsreichen und informativen Tag geniessen. Spielerisch erlebten sie, wie ein Kind entsteht, schlüpften in die Rolle der Hormone und erlebten, was diese im Körper immer wieder neu bewirken.

Dieser Anlass war für die teilnehmenden Mädchen sehr wertvoll, und es konnten hoffentlich viele Fragen und Unsicherheiten besprochen und geklärt werden.

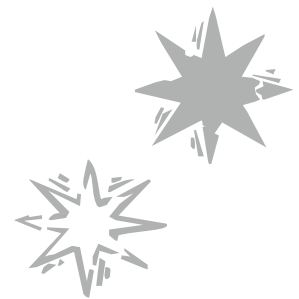
Wir möchten an dieser Stelle Daisy Eisenhut vom Verein MFM-Projekt nochmals ganz herzlich für ihren Einsatz in Russikon danken.

Frohe Festtage

Wir freuen uns bereits auf weitere Projekte im 2017 und wünschen eine besinnliche Weihnachtszeit und frohe Festtage.

Übrigens, noch ein kleiner Surf-Tipp für die kälteren Tage: Auf der Webseite www.elternbildung.zh.ch/elternbildungsveranstaltungen sind immer wieder spannende Vorträge oder Veranstaltungen zum Thema Elternbildung aufgelistet.

Euer Vorstand des Elternteams Russikon



Rotary Club Illnau-Effretikon



Lottofieber im Altersheim

Mit monotoner Stimme werden vom Vorsitzenden Nummern heruntergelesen und mit flinken Augen und Händen prüfen die Bewohnerinnen und Bewohner im Altersheim Russikon, ob sie die entsprechende Zahl auf ihrer Lotto-Karte vorfinden. Bald schon ruft eine ältere Dame «Lotto», weil eine Zahlenreihe vollständig ist und gleich darauf kann sie einen der gestifteten Preise auswählen. Ganz zu Beginn griffen die Betreuer noch diskret ein, wenn jemand die gesuchte Zahl überhörte oder auf der Karte übersah aber bald erwies sich das nicht mehr als notwendig. Die anfängliche Skepsis wich bald einer gewissen Routine, als hätten die älteren Leuten schon immer Lotto gespielt.

Die Betreuer: das sind die Mitglieder des Rotary Clubs Illnau-Effretikon, die nach einer Möglichkeit gesucht haben, den Bewohnern von Altersheimen in der Region etwas Unterhaltung zu bieten und ihnen so einen vergnügten Nachmittag zu verschaffen. Als erstes fiel die Wahl auf das Altersheim von Russikon, wo sich im schön dekorierten Saal auch eine stattliche Schar von Betagten einfanden, zum Teil begleitet vom Pflegepersonal. Ganz offensichtlich machte die Sache Spass und während der Pause fanden Kaffee und die farbenfrohen Kuchen reissenden Absatz.

Rotarier Heinz Lüdi, ehemaliges Mitglied der Fürsorgebehörde von Illnau-Effretikon, welcher dieses Projekt initiiert hat, war mit dem Erfolg des ersten Spielnachmittags sehr zufrieden. «Nach etwas harzigem Beginn haben die Leute gut mitgemacht und am Schluss bedankten sich einige der Teilnehmerinnen bei mir für den schönen Tag und die feinen Geschenkelein» fasst er die Aktion zusammen, die er als gelungenen Erfolg wertet. Auch Heimleiter Hans Lüthi war vom Einsatz der Rotarier angetan; solche Anlässe seien für das Heim wichtig und sie würden zu einer merklichen Verbesserung der Stimmung führen.



Aktuell im Dezember

Kino-Filme auf DVD



- **Bad Neighbors 2** (Komödie)
- **Der geilste Tag** (Komödie, Krankheit)
- **Der Weihnachtsstern** (Weihnachten)
- **Die Hüterin der Wahrheit – Dinas Bestimmung, ihr Blick ist ihre stärkste Waffe** (Fantasy)
- **Die Kommune** (Unterhaltung, Drama)
- **God Help the Girl** (Freundschaft, Musik)
- **Hello, my Name is Doris – Älterwerden für Fortgeschrittene** (Unterhaltung)
- **Ice Age 5 – Kollision voraus!** (Trickfilm)
- **Lolo – drei ist einer zu viel** (Komödie, Liebe)
- **Mikro & Sprit** (Jugendfilm)
- **Money Monster – rede oder sterbe** (Thriller)
- **Mr. Collins' zweiter Frühling** (Unterhaltung, Musik)
- **Professor Love** (Unterhaltung)
- **The Gift – deine Vergangenheit ist allgegenwärtig**
- **Tomorrow – die Welt ist voller Lösungen** (Dokumentation, Umwelt)
- **Vor ihren Augen** (Krimi, Drama)

Romane Erwachsene



- Bergmann, Renate: **Wer erbt, muss auch giessen – die Online-Omi teilt auf** (Humor, Alter)
- Bjørk, Samuel: **Federgrab** (Thriller)
- Clark, Mary Higgins: **Und deine Zeit verrinnt** (Krimi)
- Cornwell, Patricia: **Paranoia** (Krimi)
- Hannah, Kristin: **Die Nachtigall** (Zeitgeschichte)
- Junk, Catharina: **Auf Null** (Schicksal, Krankheit)
- Kepler, Lars: **Playground – Leben oder Sterben**
- Klüpfel, Volker: **Himmelhorn** (Krimi)

Spielabend für Erwachsene

Nächstes Datum: **Dienstag, 13. Dez.**
um 20.00 Uhr in der Bibliothek.



Spieldaten 2017:
24. Jan. / 21. Feb. / 28. März / 25. April / 23. Mai

Einfach vorbeikommen und mitspielen!

Geschenkideen für Weihnachten



Wie wäre es mit einer **Jahresmitgliedschaft der Bibliothek**, oder einem **5er- oder 10er-Abonnement** für die Ausleihe von **DVDs**?

Nähere Informationen dazu erhalten Sie in der Bibliothek.



Adventswettbewerb



Weihnachts-Sujets warten auf dich, aber wie viele sind es?

Um die Adventszeit etwas zu verkürzen, hat die Bibliothek ganz viele Weihnachts-Sujets in ihren Räumlichkeiten «versteckt».

Nun heisst es suchen, die Anzahl gefundener Weihnachtsbilder auf einen Talon schreiben und bis am 23. Dezember in die vorgesehene Urne einwerfen.

Unter den richtigen Lösungen verlosen wir einen Exlibris-Gutschein im Wert von CHF 30.– sowie 3 weitere kleine Preise.

Teilnahmeberechtigt sind Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Pro Person ist nur eine Wettbewerbsteilnahme erlaubt.

Viel Spass beim Suchen!

- Laurain, Antoine: **Das Bild aus meinem Traum** (Liebe, Entwicklung)
- Le Corff, Aude: **Das zweite Leben des Monsieur Moustier** (Schicksal, Freundschaft)
- Mallery, Susan: **Der Für-immer-Mann** (Liebe)
- Poznanski, Ursula: **Anonym** (Thriller)
- Prowse, Amanda: **Bis die Flüsse aufwärts fliessen** (Schicksal)
- Riley, Lucinda: **Die Schattenschwester** (Liebe)
- Sigurdardóttir, Yrsa: **DNA** (Thriller)
- Silva, Daniel: **Der englische Spion** (Thriller)
- Speck, Daniel: **Bella Germania** (Liebe, Humor)
- Waters, Sarah: **Fremde Gäste** (Schicksal, Liebe)
- Verhoeven, Simon: **Willkommen bei den Hartmanns** (Familie, Flüchtling)

Alle Neuheiten auf einen Blick ...

www.bibliothek-russikon.ch – Katalog anklicken

Öffnungszeiten Weihnachten / Neujahr



vom 24. Dezember 2016 bis am 2. Januar 2017 bleibt die Bibliothek geschlossen.

Am **Dienstag, 3. Januar von 15.00 – 20.00 Uhr** und am **Freitag, 6. Januar von 18.00 – 20.00 Uhr** sind wir wieder für Sie da.

Das Bibliotheks-Team bedankt sich ganz herzlich bei seinen Kundinnen und Kunden für Ihre Treue und wünscht Allen frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.

sehen und gesehen werden...

NEUKOM OPTIK AG

Eidg. dipl.
Optikermeister
Zentrum Frohwies
8330 Pfäffikon ZH
Tel. 044 950 27 77
neukom-optik.ch
kom

MASUNAGA[®] since 1905

KREATION & PRODUKTION
EINE SYNERGIE MIT VIELEN
INTERESSANTEN VORTEILEN:

druckteam
die kreative Druckerei

DT Druck-Team AG

Industriestrasse 5
8620 Wetzikon

T +41 44 930 50 80
F +41 44 930 51 46

info@druckteam.ch
www.druckteam.ch

Kull

Eisenwaren | Werkzeuge | Schliesstechnik | Haushalt



«Unser
Werkzeug
ist Kullt»

kulttec ag

Turmstrasse 8 | 8330 Pfäffikon ZH | Tel. 044 952 11 22 | www.kulttec.ch

palmino
«palme»

Morgenland trifft Abendland

WEIHNACHTSVERKAUF ab 21.11. bis 23.12.

Öffnungszeiten palmino:

Mo, Sa: 7.00 – 13.00 Uhr
Di, Mi, Fr: 7.00 – 18.30 Uhr
Do: 7.00 – 17.00 Uhr

Öffnungszeiten Belleflor:

Mo, Sa: 8.00 – 13.00 Uhr
Di – Fr: 8.00 – 17.00 Uhr

Hochstrasse 31-33 8330 Pfäffikon Tel. 044 953 31 13 www.palme.ch

KULTUR IM REX PFÄFFIKON (ZH)

Rex



Samstag, 3. Dezember 2016, 20.15 Uhr

**Madama Dodo Hug und
Ensemble: Schneebälle im Briefkasten**

Die Erzählung «A Child's Christmas in Wales» von Dylan Thomas, gelesen, gekrächzt und gemurmelt von Dodo Hug und Hans Ruchti, mit a cappella Song & Balladen aus ganz Europa gesungen von Dodo Hug & Ensemble. Als Alternative zu Hektik, Stress und Kaufrausch ist diese winterliche Lausbubengeschichte ein Seelenwärmer der Sonderklasse und im Advent ein absolutes Muss.



Samstag, 7. Januar 2017, 17.00 Uhr

in der reformierten Kirche Pfäffikon

**Orchester Collegium Cantorum:
Pfäffiker Neujahrskonzert**

Der Cellist Rafael Rosenfeld spielt mit dem Orchester Collegium Cantorum Werke von Dvořák, Haydn und Janáček. Vorverkauf: www.neujahrskonzert.ch oder 044 970 30 29.



Samstag, 14. Januar 2017, 20.15 Uhr

Simon Chen: MEINE REDE!

Wer in der Politik im Gespräch bleiben will, hält Reden. Im ersten Kabarettprogramm von Simon Chen geht es aber nicht nur um die hohe, bzw. niedere Politik. Auch in anderen Bereichen des Lebens kann man mit einer ansprechenden Ansprache Gläubige, Gläubiger und andere abhängige Anhänger für sich gewinnen. «Denn, liebi Fraue und Manne, das Leben ischt ein einziger huere Wahlchranpf, und darum durchaus der Rede wert!»



Samstag, 21. Januar 2017, 20.15 Uhr

**Doppelbock mit Christine Lauterburg
und Jürg Steigmeier: AlbGöttisch**

Seit 1998 entdeckt die Band «Doppelbock» alte Chuerihen und Tanzmelodien neu, vermischt dabei Ur-Instrumente wie die Drehleier und die Halszither mit dem E-Bass und dem Akkordeon. Im neuen Programm «AlbGöttisch» verbindet sich die Musik von Doppelbock mit den uralten Sagen und Geschichten des Erzählers Jürg Steigmeier. Wilde Alpsagen und Musik aus den hintersten «Chrächen» unserer Berge, frisch und urban aufgegossen, «ruuch» wie eine Sennenchilbi.



Sonntag, 22. Januar 2017, 11.00 Uhr

**Kinderliedermacher Andrew Bond im
Pfäffiker Dorfsaal**

Die einfühlsam getexteten und melodischen Kompositionen von Andrew Bond sind in den meisten Familienstuben, Kindergärten und Schulzimmern der Deutschschweiz nicht mehr wegzudenken. An seinen jährlich über 100 Konzerten sind jeweils die Kinder in den ersten Reihen besonders auffällig: Mit grossen und strahlenden Augen singen sie die Lieder Wort für Wort mit. Ab 3 Jahren.



Sonntag, 29. Januar 2017, 11.00 Uhr

**Quartetto Clarinetto: Kammermusik-
Matinée**

Das Quartett spielt Werke von Corelli, Mozart, Desportes, Hiketik, Piazzolla, Curtis und Gourhand.

Literatur in Pfäffikon – Thema «Wohin? Woher?»

Es lesen am:

Montag, 16. Januar 2017: Dana Grigorcea

Montag, 23. Januar 2017: Catalin Dorian Florescu

Montag, 30. Januar 2017: Judith Kuckart

Montag, 6. Februar 2017: Peter Stamm

Kino, Theater, Konzert und mehr

immer unter www.kulturimrex.ch

Tickets: Buchhandlung Helen Keller, Pfäffikon,
Telefon 044 951 25 02 oder www.kulturimrex.ch



Mittagstisch für Senioren

Mittwoch, 7. Dezember 2016

Mittwoch, 4. Januar 2017

12.00 Uhr

Der Koch schwingt für Sie die Pfanne und den Löffel. Wir freuen uns, wenn wir Sie in der Kirchengemeindestube begrüßen dürfen.

Kosten Fr. 13.00

An- und Abmeldungen bitte bis Montagabend!

an Ursula und Urban Rickli,
044 954 19 92 oder 079 207 77 61

Fiire mit de Chliine

Samstag, 26. November 2016

9.45 – 10.15 Uhr, Kirche Russikon

Alle Kleinkinder im Vorschulalter in Begleitung von Mutter, Vater, Grosseltern, Gotti, Götti... sind herzlich willkommen. Im Anschluss gemeinsames Znüni und Bastelangebot im Kirchgemeindehaus.



«Der kleine Igel verirrt sich im Schnee»

Das Fiire-Team freut sich auf euch:

Mirjam Lämmle, Hedy Tanner, Claudia Keller, Vera Weber, Elisabeth Sommer und Sozialdiakonin Sabine Müller

Russiker Gospel ad-hoc Chor 2017

Der Gospelchor übt wieder auf den Suppentag vom 19.03.17 und freut sich über Mitsänger unter der Leitung von Thomas Custer, jeweils dienstags, 07.02., 28.02., 07.03. und 14.03. um 19.30 Uhr in der Kirche Russikon.



Adventsgeschichten für Kinder ab ca. 5 Jahren

Während des «Winterzaubers» der Gärtnerei Waffenschmidt in der Kirche Russikon
Jeweils **von 15.00 – 15.30 Uhr**

Samstag

19.11. / 26.11. / 3.12.

Sonntag

20.11. / 4.12. / 11.12.

Mittwoch

23.11. / 30.11. / 7.12.

Ausserdem freuen wir uns, Sie am **Stand der Kirchgemeinde** beim «Winterzauber» **vom 18. November bis zum 11. Dezember 2016** zu den Öffnungszeiten begrüßen zu können.



Mitwirkende gesucht!

Familiengottesdienst an Heilig Abend

«D'Suechi nach em Jesus-Chind»

Wir führen im Gottesdienst Szenen zur Weihnachtsgeschichte auf und suchen dafür Schulkinder von der 1. bis zur 6. Klasse, die Freude haben, mitzuspielen. Die Rollen sind einfach, mit wenig Text.

Proben: in der Kirche Russikon (Dauer ca. 45 Minuten): **Mittwoch, 14. und 21.12., Freitag, 23.12.,** jeweils um 13.30 Uhr

Familiengottesdienst an Heiligabend

Samstag, 24. Dezember, 17.00 Uhr

Weitere Informationen und Anmeldung

Sabine Müller, Sozialdiakonin, 044 954 04 01



Timeout -

ein spiritueller Weg

Mittwoch, 7. Dezember 2016

Samstag, 7. Januar 2017

19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus

Zu Fuss lassen wir bewusst den Alltag hinter uns, machen Schritte hin zum einfachen Dasein: Reden, Hören und Schweigen, Staunen und Geniessen. Gemeinsam sind wir so der Kraft auf der Spur, die unser Leben bunt und uns selber einmalig macht.

Auskunft: 044 995 66 92

thomas.pettermann@bluewin.ch

Weihnachtsmusical der Memory-Kinder: «Uf, nach Bethlehem!»

Sonntag, 18. Dezember, 17.00 Uhr
Kirche Russikon

Lässt sich das, was vor langer Zeit in Bethlehem geschah auch in unserer heutigen Zeit noch finden? Die Memory-Kinder machen sich auf die Suche im Dorf und in der Stadt – und machen erstaunliche Begegnungen. Lassen Sie sich mitnehmen!



Die Allianzgebetswoche 2017 hat das Thema «Einzigartig»: CHRISTUS allein, die BIBEL allein, die GNADE allein, der GLAUBE allein.

Dienstag, 10. Januar, 20.00 – 21.00 Uhr, Kirche Russikon, Andacht und Abendgebet mit Pfarrer EMK Ueli Sennhauser. Im Anschluss Apéro.

Donnerstag, 12. Januar, 20.00 – 21.00 Uhr, EMK Kapelle Russikon, Andacht und Abendgebet mit Pfarrer Udo Müller.

Freitag, 13. Januar, 6.00 – 6.30 Uhr, Kirche Russikon, Morgengebet mit Ernst und Erica Maurer.

Sonntag, 15. Januar, 9.30 Uhr, Kirche Russikon, Gottesdienst mit Pfarrer EMK Ueli Sennhauser und Pfarrer Udo Müller. Anschliessend Kirchenkaffee.

Herzliche Einladung im Namen des Vorbereitungsteams Pfarrer Udo Müller

Allianzgebetswoche 2017 :: 8. bis 15. Januar ::::::::::::::



Fiire mit de Chliine 2017

Ein Angebot für alle Kleinkinder im Vorschulalter mit einer Begleitperson.

Termine 2017

Samstag, 21. Januar

Samstag, 8. April

Samstag, 24. Juni

Samstag, 16. September

Samstag, 2. Dezember

Jeweils von 9.45 bis 10.15 Uhr in der Kirche Russikon



Im Anschluss herzliche Einladung zum gemeinsamen Znüni im Kirchgemeindehaus! Dort gibt es auch jedes Mal ein tolles Bastelangebot für alle Kinder.

Das Fiire-Team freut sich auf alle grossen und kleinen Besucherinnen und Besucher: Claudia Keller, Mirjam Lämmle, Elisabeth Sommer, Hedy Tanner, Vera Weber und Sabine Müller, Sozialdiakonin.

Begegnungsnachmittage

Für Frauen und Männer ab ca. 60 Jahren



**Donnerstag,
15. Dezember 2016,
14.00 Uhr**
**Weihnachtsmusical in der
Kirche «Uf nach Bethlehem»**

Mit den Memory-Kindern,
Leitung: Marei Liechti und Team



**Freitag,
20. Januar 2017,
14.30 Uhr**
**«Der Lawinenhund»
Im Kirchgemeindehaus**

Ein Vortrag mit Bildern von und mit Reinhard Böni, Grindelwald, Polizeibergführer und Lawinenhundeführer.
Um 14.00 Uhr: Stand der Bibliothek.

An beiden Nachmittagen

Ein feines Zvieri gehört auch dazu! Wer abgeholt werden will, melde sich bei: Gaby Grünig, 044 954 18 38 oder Margrit Waffenschmidt, 044 954 88 46

Unsere Gottesdienste in der Weihnachtszeit



Ökum. Gottesdienst am 1. Advent Sonntag, 27. November, 9.30 Uhr

Mit dem kath. Kirchenchor Pfäffikon, Pastoralassistentin Patricia Machill und Pfarrer Udo Müller, Elisabeth Sommer, Orgel, im Anschluss Apéro.

Gottesdienst am 2. Advent Sonntag, 4. Dezember, 9.30 Uhr

Pfarrer Udo Müller, Eliska Defilla, Orgel, im Anschluss Kirchgemeindeversammlung.

Gottesdienst am 3. Advent Sonntag, 11. Dezember, 9.30 Uhr

Pfarrer Alex Nussbaumer, Eliska Defilla, Orgel.

Gottesdienst für Gross und Klein am 4. Advent, Weihnachtsmusical

Sonntag, 18. Dezember, 17.00 Uhr

«Uf nach Bethlehem» gespielt und gesungen von den Kindern des «Memory», mit Marei Liechi und Team, Pfarrer Udo Müller und Elisabeth Sommer, Orgel.

Gottesdienst an Heiligabend für die ganze Familie, für Jung und Alt

Samstag, 24. Dezember 2016, 17.00 Uhr



«D`Suechi nach em Jesus-Chind»

Mit Kindern aus Russikon, Sozialdiakonin Sabine Müller und Elisabeth Sommer, Orgel. Das **Friedenslicht** wird von der Krippe in Betlehem bis nach Russikon gebracht. Wer es mit nach Hause nehmen möchte, bringe ein eigenes Windlicht mit.



Christnachtgottesdienst

Samstag, 24. Dezember, 22.00 Uhr

Mit dem Ad-hoc Chor und Ensemble unter der Leitung von Philip Hirsiger, Pfarrer Udo Müller.



Gottesdienst am Weihnachtsmorgen

Sonntag, 25. Dezember, 10.00 Uhr, mit Abendmahl

Pfarrer Udo Müller, Antonia Hösli-Caflisch, Cello und Elisabeth Sommer, Orgel.



Gottesdienst an Neujahr 2017

Sonntag, 1. Januar 2017, 10.30 Uhr

Gott spricht:

«Ich schenke euch ein neues Herz und lege einen neuen Geist in euch»

Jahreslosung 2017, Hesekiel 36,26

Pfarrer Udo Müller und Astrid Ender, Orgel. Anschliessend stossen wir miteinander auf das neue Jahr an.

Die Ecke des Seniorenvereins Russikon

Unser Chlauslotto findet am 8. Dez.
um 14.00 Uhr im Sali des Landgasthofes
Krone statt. (wer gönnt, dä gönnt)

Unsere Jassnachmittage im
Dezember 2016 und Januar 2017:

Donnerstag, 1. Dez., 14.00 Uhr
in der Sonne, Weisslingen

Donnerstag, 22. Dez., 14.00 Uhr
im Landgasthof zur Krone

Donnerstag, 12. Jan., 14.00 Uhr
in der Sonne, Weisslingen

Donnerstag, 26. Jan., 14.00 Uhr
im Landgasthof zur Krone

Mit freundlichen Grüßen
Der Vorstand



Geschichten- Adventskalender

Hast du Lust, schöne
Geschichten zu hören?
Dann komm vorbei!

Du kannst einmal, zweimal, dreimal ...
oder regelmässig kommen.

für Kinder von 4 bis 9 Jahren
Montag bis Freitag, 28. Nov. bis 9. Dez.
(ausser mittwochs, 30. Nov. und 7. Dez.)
jeweils von 17 bis 17.30 Uhr
an der Wilhofstrasse 10, Russikon

Erwachsene sind im
Kafistübli herzlich willkommen

Ein Angebot der EMK und Christen von Russikon
Kontakt: Simone Kask 079 324 33 11
Ueli Sennhauser 079 486 02 60

Die Sternsinger sind unterwegs!

Katholische Pfarrei Pfäffikon



Am 15. Januar sind im Anschluss an den Gottesdienst um 9.45 Uhr in der Katholischen Kirche Pfäffikon wieder verschiedene Sternsingergruppen der Pfarrei St. Benignus unterwegs. Begleitet von einer erwachsenen Person sind sie in Pfäffikon, Hittnau, Russikon und Fehraltorf anzutreffen. Die Zweitklässler, die von einigen älteren Kindern unterstützt werden, bereiten sich in diesen Wochen darauf vor: verkleidet als die heiligen (drei) Könige werden sie Familien, Einzelpersonen und Altersheime besuchen, von ihren Erlebnissen in Bethlehem erzählen und singen sowie die Häuser und Wohnungen segnen. Wie immer sammeln sie dabei auch Geld, mit dem das Hilfswerk missio Kinderprojekte in aller Welt unterstützt, in diesem Jahr besonders Projekte in Kenia.

Wünschen auch Sie einen Besuch? Bitte füllen Sie bis zum 5. Januar die Anmeldung auf www.benignus.ch aus oder melden Sie sich auf dem Pfarreisekretariat, Tel. 043 288 70 70. Die Sternsinger kommen gerne bei Ihnen vorbei!

Weitere Infos über das Sternsingen allgemein und das Hilfswerk missio auf www.missio.ch

Kontakt für Presse

Patricia Machill, Katholisches Pfarramt, 8330 Pfäffikon ZH,
043 288 70 81, patricia.machil@benignus.ch



Gemeinsames Advents-Chranzen

Samstag, 26. November, 09.00 – 15.00 Uhr im Pfarrsaal. Ab 12.00 Uhr steht eine warme Suppe mit Brot bereit und ab 13.30 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen (freiwillige Kollekte). Das Tannenchris wird gratis zur Verfügung gestellt. Kerzen, Bindedraht, Strohkranz sowie Deko-Materialien können zum Selbstkostenpreis gekauft werden. Eigene Reb-/Gartenschere, eigenes Kranz-Material, Kerzen bitte mitbringen. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme!

Am 1. Advent feiern wir...

... zusammen mit Bischof Vitus, der bei uns auf Pfarrei-besuch ist. Bereits an der Altarweihe der neu gestalteten Kirche im Jahre 2011 durften wir Bischof Vitus erleben. Den Beginn des neuen Kirchenjahres feiern wir mit einem festlichen Gottesdienst und dem anschliessendem Apéro im Pfarreisaal, bei dem wie immer die Möglichkeit zur Begegnung ist. Sie sind herzlich willkommen!

Einladung zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

30. November 2016, 19.30 Uhr im Pfarreizentrum

Traktanden:

1. Genehmigung Voranschlag 2017
2. Genehmigung Steuerfuss 2017 von 13%



zä Zmi – zäme Zmittag

Fr, 2. Dezember, 12.15 Uhr im Pfarreizentrum. CHF 10.– Erwachsene, CHF 5.– Kinder. Anmeldung bis Mittwoch, 30. Nov., 11.00 Uhr ans Sekretariat.

Wechsel im Seelsorgeteam

Leider verlässt Ignace Bisewo Pesa unsere Pfarrei Ende 2016 und übernimmt die Pfarrstelle in Kollbrunn. Zur Verabschiedung laden wir alle herzlich ein zum Gottesdienst am 25. Dezember 2016, 9.45 Uhr mit anssl. Apéro. Für die Nachfolgersuche hat die Kirchenpflege eine Findungskommission eingesetzt, bestehend aus einem Mitglied des Seelsorgeteams, zwei Mitgliedern der Kirchenpflege und drei Personen, die durch den Pfarreirat bestimmt wurden. Die Kommission wird der Kirchenpflege geeignete Kandidaten für die Anstellung als priesterlicher Mitarbeiter vorschlagen. Die Stelle wurde ausgeschrieben und ist auf www.benignus.ch einzusehen.

Ulrike Spiekermann, Personalverantwortliche



Chliichinderfiir

Sa, 21. Januar, 09.45 Uhr in der Kirche

Herzliche Einladung zur Chliichinderfiir für die Jüngsten und ihre Familien. Gemeinsam wollen wir singen, eine Geschichte hören und beten. Im Anschluss gibt es eine Stärkung im Pfarrsaal. Wir freuen uns auf Euch.



Glauben wagen

Singen, beten, ins Gespräch kommen
Di 13.12. + 17.1. 09.00 – 10.30 Uhr

Ein Morgen von Frauen für Frauen. Wir treffen uns in der Kapelle zu einem Gebet mit Liedern aus Taizé, hören einen biblischen Text und halten eine Zeit der Stille. Anschliessend sitzen wir bei Kaffee oder Tee zusammen und kommen miteinander über den biblischen Text ins Gespräch.

Besuch von den Sternsängern

Am 15. Januar sind Kinder aus der Pfarrei als Sternsänger unterwegs. Verkleidet als die Heiligen-drei-Könige machen sie Besuche, singen, segnen Häuser und Wohnungen und sammeln Geld für Kinder in Kenia. Gerne kommen sie auch bei Ihnen vorbei! Bitte melden Sie sich dafür bis am 5. Januar im Pfarreisekretariat oder auf unserer Homepage www.benignus.ch an.

Judith Lüchinger und Patricia Machill

Dank an Ignace Bisewo Pesa

Lieber Ignace, nach vier Jahren als priesterlicher Mitarbeiter/Pfarradministrator bei uns wirst du im Januar in die Pfarrei Kollbrunn wechseln. Mit deiner ruhigen, freundlichen Art und deiner guten Fähigkeit zuzuhören bist du in St. Benignus vielen ans Herz gewachsen. Durch Hausbesuche, Gottesdienste und zahlreiche andere Begegnungen im Pfarreileben haben dich viele unserer Pfarreiangehörigen kennen und schätzen gelernt. Wir werden dich sehr vermissen.

Für den Neubeginn in Kollbrunn wünschen wir dir, dass du dich schon bald in der Pfarreigemeinschaft wohlfühlst. Neben der Seelsorge möchtest du dort Verantwortung in der Pfarreileitung übernehmen. Für diese neue Herausforderung wünschen wir dir eine gute Hand.

Ulrike Spiekermann, Personalverantwortliche

Winterferien im Engadin

Auch 2017 fahren vom 18. bis 25. Februar Pfarreimitglieder nach Scuol in den Schnee. Familien, Singles und Paare sind herzlich eingeladen zum Skifahren, Wandern, zu Wellness und toller Gemeinschaft – alles in einer einfachen Unterkunft.

Neben gemeinsamen Anlässen gibt es genügend individuelle Möglichkeiten, die Ferien nach seinem Gusto zu gestalten. Nachdem man sich am Tag ausgetobt hat, ist das gemeinsame Abendessen der Start in einen gemütlichen Abend mit Spielen und einem Glas Wein. Armutsbetroffene erhalten selbstverständlich aufgrund eines reduzierten Preises die Möglichkeit mitzugehen. Weitere Infos zu den bisherigen Winterferien sowie zu den Winterferien 2017 inklusive Anmeldeformular finden Sie auf unserer Homepage. Die Anmeldung ist bis 15. Dezember 2016 möglich.

Einfamilienhaus www.wihalden.ch

WIHALDEN
RUSSIKON



Kontakt & Verkauf

NOVA

Bautreuhand AG

NOVA Bautreuhand
Matthias Schaufelberger
Industriestrasse 37
CH-8625 Gossau

Telefon +41 43 833 70 50
Fax +41 43 833 70 51
info@nova-ag.ch
www.nova-ag.ch

Architekturbüro

 burkhard + canella

BURKHARD + CANELLA GmbH
Madetswilerstrasse 4
CH-8332 Russikon

Telefon +41 44 955 19 19
Fax +41 44 955 19 18
info@burkhard-canella.ch



HEV Region Winterthur

Hauseigentümerverband Bezirke Andelfingen, Pfäffikon und Winterthur

Der Immobilienpartner Ihres Vertrauens
www.hev-winterthur.ch 052 212 67 70

HEV macht den Unterschied - überzeugen Sie sich!
Unsere Dienstleistungen gehen weit über den
Verkauf hinaus.

Wir danken unseren 15'000 Mitgliedern und Kunden
für ihr Vertrauen. Vertrauen auch Sie dem Hausei-
gentümerverband!

Verkauf
Schätzung
Bauberatung
Rechtsberatung
Vermietung



Alaska-Wildlachs



Grosse Wein-, Sekt- und Lachs-Degustation

am Samstag, 3. Dezember 2016
von 11.00 bis 18.00 Uhr im Weinkeller
von VIN.ET PLUS an der
Madetswilerstrasse 27 in Russikon

Wir präsentieren Ihnen Weine aus dem Wallis,
Waadt, Tessin und Toskana. Sekt - Schweiz,
Prosecco - Italien. Wildlachs - Alaska von
Leonhard Fischereiartikel.



Ruth und Johann Bösch
Kilchacherstrasse 5
8332 Rumlikon
Telefon 044 954 23 26
Mobile 079 777 18 75
wein@boesch-russikon.ch
www.boesch-russikon.ch

News aus der der Spitex Regio ZO – Auch über die Festtage für Sie da!

Die Spitex Regio ZO bedankt sich sehr herzlich für das Vertrauen, das ihr die Klientinnen und Klienten, deren Angehörige aber auch die Mitglieder das ganze Jahr über entgegengebracht haben. Herzlichen Dank für die gute Zusammenarbeit und die vielen bereichernden Begegnungen.

Die besten Wünsche mögen Sie begleiten durch die bevorstehende Adventszeit, die Festtage und ins neue Jahr. Werden oder bleiben Sie gesund! Und wenn Sie Unterstützung brauchen, sind wir für Sie da!

Telefonische Erreichbarkeit und Öffnungszeiten

Ihre Spitex Regio ZO ist an 366 Tagen für Sie da. Die Dienstleistungen bietet sie Ihnen täglich an, von 07.00 bis 22.00 Uhr. Detaillierte Informationen finden Sie auf www.spitex-regio-zo.ch

Von Montag bis Freitag, jeweils von 11.00 – 12.00 Uhr und von 15.00 – 16.00 Uhr, nehmen die Stützpunkte Ihre Anrufe persönlich entgegen:

- | | | |
|--------------------------|--------------------|--|
| • Stützpunkt Fehraltorf | Tel. 044 954 30 50 | fehraltorf@spitex-regio-zo.ch |
| • Stützpunkt Russikon | Tel. 044 954 30 90 | russikon@spitex-regio-zo.ch |
| • Stützpunkt Weisslingen | Tel. 052 384 11 65 | weisslingen@spitex-regio-zo.ch |
| • Geschäftsstelle | Tel. 044 954 30 10 | info@spitex-regio-zo.ch |

Anlauf- und Beratungsstelle Gesundheit und Alter

Tel. 044 954 30 90 beratungsgesundheitsalter@spitex-regio-zo.ch

Präventionsbesuche

Tel. 044 954 30 90 praeventionsbesuche@spitex-regio-zo.ch

Während der übrigen Zeit sprechen Sie Ihr Anliegen bitte aufs Band.
Sie werden sobald als möglich kontaktiert.

Musikgesellschaft Fehraltorf



Abendunterhaltung und Familiennachmittag 2017 unter dem Motto «Jubiläum»

Das Jahr 2017 wird ein ganz spezielles Jahr für uns, denn wir dürfen das 125-jährige Bestehen unseres Vereins feiern. Einen ersten Höhepunkt bilden unsere Jahreskonzerte, die traditionellerweise Ende Januar stattfinden.

Unter dem Motto «Jubiläum» spielen wir am Samstag, 28. Januar 2017 und am Sonntag, 29. Januar 2017 für Sie auf. Die gewohnte Mischung aus Ohrwürmern, traditioneller und moderner Blasmusik wird Sie erwarten. Selbstverständlich wird auch dieses Mal unser Jungbläuerspiel das Programm eröffnen.

Am Samstagabend dürfen Sie sich wieder auf unsere beliebte Tombola freuen und im Anschluss ans Konzert laden Tanzmusik und Bar zum Verweilen ein.

Wir freuen uns jetzt schon darauf, mit Ihnen den Beginn unseres Jubiläumsjahres feiern zu dürfen. Bis dahin wünschen wir Ihnen eine schöne Advents- und Weihnachtszeit und «en guete Rutsch».

Abendunterhaltung

28. Januar 2017, 20.00 Uhr,
Mehrzweckhalle Heiget, Fehraltorf

Familiennachmittag

29. Januar 2017, 14.00 Uhr,
Mehrzweckhalle Heiget, Fehraltorf

Weitere Infos zu unseren nächsten Auftritten unter:
www.mg-fehraltorf.ch

Kinderkleider- und Sportartikelbörse

Ein grosses Dankeschön geht an die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer, ohne die ein solch grosser Anlass gar nicht durchzuführen wäre. Ein spezieller Dank gilt auch unseren Sponsoren, die jeweils unsere Kaffeestube mit feinen Backwaren und «gluschtigen» Torten versorgen.

Jedes Jahr unterstützt der Frauenverein Russikon mit dem Erlös der Börse eine wohltätige Institution.

Der diesjährige Erlös von CHF 1'200.00 geht an den in Uster ansässigen gemeinnützigen **Förderverein für Kinder mit seltenen Krankheiten**.

Weitere Informationen finden Sie unter www.kmsk.ch



FÖRDERVEREIN
FÜR KINDER MIT
SELTENEN KRANKHEITEN



Oekumenische Frauengruppe Russikon



Die Raunächte

Thema Die zwölf Raunächte sind eine mystische und magische, aber auch eine wilde Zeit zwischen Weihnachten und dem Dreikönigstag, eine Zeit der Orakel und Wahrsagerei. Viel Brauchtum und Aberglaube rankt sich um diese Tage.

Erfahren Sie mehr über diese aussergewöhnliche Zeit und lassen Sie sich für einen Augenblick mit den Märchen in eine zauberhafte Welt führen.

Wer **Corina Hungerbühler**, verheiratet, ein Sohn. Märchenerzählerin, Puppenspielerin, Katechetin und in der Familienarbeit bei der reformierten Kirche Kloten tätig.

Musik **Jane Brunner, Gesang und Klavier**

Wann **Donnerstag, 1. Dezember 2016, 9.00–10.30 Uhr**

Wo **Kirchgemeindehaus**, Im Berg 2, 8332 Russikon
Parkplätze ca. 100 m unterhalb der Kirche

Wir laden Sie herzlich ein zu diesem interessanten Morgen mit Weihnachtstee und Gebäck. Ihre Kinder werden gerne betreut.

Ein herzliches Dankeschön für Ihren freiwilligen Beitrag an unsere Kosten.





Weihnachtsfenster Gründisau

Auch dieses Jahr wird Gründisau zur kommenden Adventszeit weihnachtlich geschmückt. Viele fleissige Hände werden die beliebten Weihnachtsfenster dekorieren. An folgenden Tagen können diese betrachtet werden:

Datum	Bei wem	Adresse	Besuch
1. Dez.	Doris Friedli	Alte Pfäffikerstrasse 2	✓
2. Dez.	Priska Stähli	Dorfstrasse 3	✓
3. Dez.	Dominique Scherrer	Alte Pfäffikerstrasse 2	✓
4. Dez.	Monika Ott	Dorfstrasse 22	x
5. Dez.	Gabi Ott	Alte Pfäffikerstrasse 6	✓
6. Dez.	Anne-Marie Portner	Sagiweg 6	x
7. Dez.	Renate und Lothar Hohmann	Dorfstrasse 20	x
8. Dez.	Türmli Dorfverein (Doris Friedli)		
9. Dez.	Familie Huber	Dorfstrasse 25	x
10. Dez.	Familie Rathmer	Dorfstrasse 16 (Ryffel Haus)	✓
11. Dez.	Esther Furrer	Alte Pfäffikerstrasse 6 (Stallfenster)	x
12. Dez.	Dorli Käser	Dorfstrasse 21	✓
13. Dez.	Christine von Schröter	Sagiweg 3	x
14. Dez.	Vreni Stähli	Dorfstrasse 7	✓
15. Dez.	Nicole Phol-Rechsteiner	Sennhüttenweg 1	x
16. Dez.	Katharina Wettstein	Dorfstrasse 19	✓
17. Dez.	Monika Ott	Dorfstrasse 22	x
18. Dez.	Maria Furrer	Dorfstrasse 10	✓
19. Dez.	Nina Zehnder	Dorfstrasse 8	✓
20. Dez.	WG Gubler	Dorfstrasse 18	✓
21. Dez.	Mina und Maja Tritten	Hochtanne	✓
22. Dez.	Norma Rudolf	Rennweg	x
23. Dez.	Corina Vita	Dorfstrasse 2	x
24. Dez.	Milchhüsli (Frauenverein)	Dorfstrasse	

Dieses Jahr findet der Dorfrundgang am 29. Dezember 2016 statt. Der Treffpunkt ist um 19.30 Uhr beim Milchhüsli. Zusammen spazieren wir durch Gründisau und schauen alle Weihnachtsfenster an. Danach gibt es Tee, Punsch, Kaffee und Kuchen in der Oldies-Bar von Familie Stähli.

An dieser Stelle vielen Dank allen kreativen «Schmückerinnen» und Gastgeberinnen! Schön kann so eine Tradition weitergeführt werden.

Wir freuen uns auf viele Betrachter und Besucher und wünschen allen eine wunderschöne Adventszeit.

Der Vorstand Frauenverein Gründisau

Vreni Stähli, Präsidentin

Esther Furrer, Aktuarin

Ani Schlüssel, Kassierin



Lustspiel im Kronensaal «Heavy Beethoven»

Unsere Aufführungen dieses spannenden Lustspiels im Saal des Landgasthofes zur Krone, Russikon

Fr	20. Januar	2017	20.00 Uhr
Sa	21. Januar	2017	20.00 Uhr
Di	24. Januar	2017	20.00 Uhr
Fr	27. Januar	2017	20.00 Uhr
Sa	28. Januar	2017	20.00 Uhr
So	29. Januar	2017	15.00 Uhr
Do	2. Februar	2017	20.00 Uhr
Fr	3. Februar	2017	20.00 Uhr
Sa	4. Februar	2017	20.00 Uhr

Platzreservierungen ab Mittwoch, 6. Januar 2017

Online www.theaterrussikon.ch

Telefon 079 502 66 26, jeweils Montag bis Freitag, von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Billett-Vorverkauf ab Montag, 9. Januar 2017

Bibliothek Russikon	Mo	15.00 – 18.00 Uhr
Madetswilerstasse 2	Di	15.00 – 20.00 Uhr
8332 Russikon	Mi	15.00 – 18.00 Uhr



Do	10.00–12.00 und 15.00–18.00 Uhr
Fr	18.00–20.00 Uhr
Sa	10.00–12.00 Uhr

Abendkasse (Geöffnet 1 Stunde vor Spielbeginn)

Online oder telefonisch vorbestellte Billette müssen bis spätestens 30 Minuten vor der Vorstellung an der Abendkasse abgeholt werden.

Für alle Vorstellungen sind jeweils noch Einzelplätze sowie zurückgegebene oder nicht abgeholte Billette an der Abendkasse erhältlich.

Familientreffpunkt Russikon



Wir besuchen den Samichlaus im Wald!

Auch dieses Jahr besuchen uns der Samichlaus und der Schmutzli wieder in Russikon und freuen sich auf viele Kinder!

Wann:	Mittwoch, 30. November 2016
Treffpunkt:	18.15 Uhr vor dem Riedhus
Mitbringen:	Laterne
Ende:	ca. 19.45 Uhr



Wir treffen uns beim Riedhus und singen da, begleitet von der Gitarre, gemeinsam unsere Samichlaus-Lieder. Mit unseren Laternen spazieren wir dann zum Samichlaus und zum Schmutzli in den Wald beim Bruderbühl (der Weg ist nicht kinderwagentauglich). Dort erzählt uns der Samichlaus, bei einem gemütlichen Lagerfeuer mit Punsch und Guetzli, eine Geschichte und bringt für alle Kinder einen Grittibänz mit!

Wir freuen uns auf viele grosse und kleine Besucher.

Familientreffpunkt Russikon



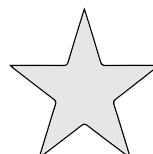
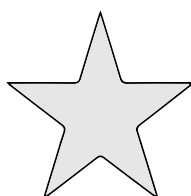
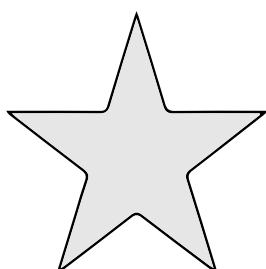
Rumliker Adventskalender

Es ist soweit, in Rumlikon können wieder Adventsfenster bestaunt werden. Sie sind täglich ab dem jeweiligen Datum von 17.00 – 21.30 Uhr geöffnet und laden bis und mit dem 3. Januar 2016 zur Besichtigung ein.

Datum	Künstler	Ort	Besonderes/Apéro
1.	Überbauung 7 & 9	Dorfplatz	19.00 Uhr Imbiss
2.	Fam. Gallmann & Junod	Dorfstrasse 27	Kein Apéro
3.	Fam. Maute	Im Holder 2	18.00 – 20.00 Uhr
4.	Fam. Rutz	Alte Fehraltorferstrasse 7	17.00 – 20.00 Uhr
5.	Fam. Frauenknecht	Geerenweg 10	Kein Apéro
6.	Samichlaus	Dorfplatz	17.30 Uhr
7.	Fam. Brunner-Spiess	Dorfstrasse 28	Kein Apéro
8.	Frau V. Fausch	Stuketenstrasse 22	18.00 – 20.00 Uhr
9.	Fam. Scheidegger	Unterdorf 3	18.00 – 20.00 Uhr
10.	Fam. Marconcini & Cottier	Unterdorf 2a & 2b	18.30 – 21.00 Uhr
11.	Fam. Pfister	Dorfstrasse 7	18.00 – 20.00 Uhr
12.	Fam. Miller	Geerenweg 12	18.00 – 20.00 Uhr
13.	Fam. Krauer	Theilingerstrasse 16	18.00 – 20.30 Uhr
14.	Fam. Leutwyler	Unterdorf 2	Kein Apéro
15.	Vitrine	Dorfplatz	Kein Apéro
16.	Fam. Kollbrunner	Chuderstrasse 23	18.00 – 20.00 Uhr
17.	Fam. Eichenberger & Schmid	Bodenstrasse 2 & 4	18.30 – 20.00 Uhr
18.	Fam. Kirschke	Russikerstrasse 5	18.00 – 19.30 Uhr
19.	Fam. Stähli	Russikerstrasse 12	18.30 – 19.30 Uhr
20.	Fam. Stahel	Chuderstrasse 24	18.00 – 20.00 Uhr
21.	Fam. Eggenberger	Dorfstrasse 18	18.00 – 19.30 Uhr
22.	Vitrine	Dorfplatz	Kein Apéro
23.	OK Bethlehemstern	Feuerwehrhaus	Kein Apéro
24.	OK	Feuerwehrhaus	Kein Apéro

Herzlichen Dank allen Mitwirkenden! Wenn die beiden noch freien Daten besetzt werden, veröffentlichen wir dies auf unserer Internetseite www.rumlikerverein.ch und in der Vereinsvitrine bei der Posthaltestelle Dorfstrasse. Allfällige Fragen beantwortet gerne Johanna Maute-Candrian, 044 955 13 33, Präsidentin Rumlikerverein.

Der Rumli und der Vorstand des Rumlikervereins wünschen allen eine besinnliche Adventszeit, friedliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins 2017!



Winterzeit im Café International

Auch in der Winterzeit hat das Café international freitags von 15.00 bis 17.00 Uhr geöffnet. Jeder Café-Nachmittag war bisher neu, oft überraschend und auch berührend. Regelmässig kommen einige SchülerInnen und Kindergartenkinder mit ihren Familien – das gibt bunte Spielnachmittage begleitet von einem exotischem Zvieri, z.B frischen Falafel von Maria. Immer wieder haben wir spezielle Themenangebote (bisher Schweizer Schulsystem, syrisch kochen, einheimische Heckenfrüchte, Schweizer Liedgut, deutsch/arabische Lesung uvm.), die wir jeweils kurzfristig auf der Gemeindewebseite und auf Facebook ankündigen.

Am **Freitag, 25. November**, gibt es einen **Sternenworkshop** mit Bastelmeisterin Gaby (für Kinder und Erwachsene). Wir gestalten verblüffend einfache, aber effektvolle dreidimensionale Sterne aus Papier, sowie bunte Fimo-Sterne.

Am **2. Dezember** backen wir **Weihnachtsguetsli** mit Lilly.

Am **9. Dezember** sprechen wir über die weitverbreiteten Flyer zum Thema **«Flüchtlingshilfe»** und **«Flüchtlingseltern»** der Bundespsychotherapeutenkammer, die wir in vielen Sprachen gratis erhalten haben.

Weitere Anlässe in Planung sind internationales Fussballspielen, Schlitteln am Rosinli (20. Januar), sowie eine Kleidertauschbörse (17. März).

Das **Café International** ist eine **Gemeinschaftsinitiative** von EinwohnerInnen und der reformierten Kirche Russikon. An Mitarbeit Interessierte sind jederzeit herzlich willkommen!

Freitags, 15.00–17.00 Uhr im Kirchgemeindehaus Russikon (Im Berg 2, 8332 Russikon).

Weitere Informationen bei Lilly Schellenberg 044 954 27 09 und Dagmar Schröter 076 396 35 81. Aktuelle Ankündigungen finden Sie auf facebook www.facebook.com/cafeinternationalRussikon und auf den Gemeindeseiten.



Lilly überreicht unserer Heilpflanzenfachfrau Claudia Brünger eine besondere Rose als Dankeschön für die fachkundige Führung durch die Heckengehölze und den «wilden Zvieri» nebst Lagerfeuer und Bretzelbacken im Eisen.

Turnspass Russikon



Turnspass des DTV Russikons

Jeweils am Freitagmorgen, um 9.05 Uhr, startet unser Turnspass. Die Stunde wird sehr geschätzt, auch von auswärtigen Familien. Es turnen jeweils 20 – 30 Kinder mit ihren Begleitpersonen.

Nach dem Aufstellen der verschiedenen Kletter-, Rutsch-, Balancier-, und Schaukelposten singen wir das Lied vom Gwagglibei. Danach darf nach Lust und



Laune geturnt werden. Die Kinder bewegen sich frei nach ihrem Können und ihren Bedürfnissen. Oft wird vor Vergnügen gelacht, manchmal gibt's aber auch einen Frust zu verarbeiten, weil man vor einem beliebten Gerät anstehen muss. Die Stunde ist bald um und es heisst wieder gemeinsam aufräumen, da wird ein Mattenwagen schnell zu einem Dampfschiff, oder ein Schwedenkasten dient als Feuerwehrauto.

Nach dem Schlusslied erhält jedes Kind einen Stempel auf die Hand und auf seine Bonuskarte. Es soll sogar Kinder geben, die nur wegen des Stempels ins Turnen kommen...

Neue TurnerInnen sind jederzeit herzlich willkommen. Tel. 043 277 52 77

Sabine Forderkuntz



Herzlichen Dank an unsere Leiterinnen

Liebe Turnpass-, Kitu-, Maitiriegen- und Gym-Dance-Leiterinnen

Über 100 Kinder werden wöchentlich das ganze Jahr hindurch von euch zum Bewegen animiert und begeistert. Wir danken euch ganz herzlich für euer unermüdliches Engagement. Es ist eine Freude zu sehen und mitzuerleben mit wie viel Elan ihr den Kindern die Bewegung näher bringt. Ganz herzlichen Dank.

Liebe Damenturnverein-Leiterinnen

Auch euch danken wir von Herzen für euren enormen Aufwand. Jede Woche erleben die Damen ein anderes Trainingsprogramm und dürfen in den Genuss vom gemeinsamen Trainieren kommen. Bald geht es wieder los und die Trainings konzentrieren sich auf die Turnfeste. Gespannt freuen wir uns auf die neue Stufenbarrenübung. Ein grosses Dankeschön für eure Arbeit.

Der Vorstand

Gym-Dance



Tanz mit uns



Du triffst uns jeweils am Donnerstag von 17.00 bis 18.00 Uhr in der alten Turnhalle in Russikon. Wir sind zwischen 10 und 16 Jahren und offen für viele Tanzrichtungen.

Nach unserem 3. Rang am Jugendsporttag in Hittnau im vergangenen Mai versuchten wir uns im Oktober wieder einmal an den Kantonalen Meisterschaften in

Seuzach. Definitiv tanzen wir nicht auf gleich hohem Niveau wie die gestarteten Gruppen aus Gymnastikzentren oder Leistungsriegen. Bei uns stehen die unterschiedlichsten Bewegungen, die Herausforderung, die Freude und viel Spass im Vordergrund. Wir bringen Musikwünsche und unsere Leiterin die Choreographien dazu.

Bis zu den Weihnachtsferien tanzen wir zu Liedern von Beyoncé und Jason Derulo. Im nächsten Jahr werden wir für den Jugendsporttag im Mai wieder eine neue Gymnastik einüben und anschliessend für die Abendunterhaltung der turnenden Vereine Russikon viele Ideen sammeln, um diese dann zu einem hoffentlich mit viel Applaus gekrönten Tanz zusammenzufügen. Wir freuen uns auch Dich!

Komm vorbei, tanz mit oder melde Dich bei Fragen bei unserer Leiterin: www.dtvrussikon.jimdo.com

Herzlich willkommen dihei Felix!



Herzlichen Dank dem Turnverein Russikon

Für die Idee, Organisation, Durchführung und Mitfinanzierung des Empfangs von Felix Frohofer nach den Paralympics in Rio!

Ganz herzlichen Dank auch dem Gemeinderat, den Vereinen und allen, die teilgenommen haben und mit ihrem zahlreichen Erscheinen die hohen Leistungen des gesamten Paralympischen Sports gewürdigt haben!

Hansruedi und Regula Frohofer



Jahres-Abschluss 2016 und Wanderprogramm 2017

PLUS- und mini-Wanderung mit Höck

am Freitag, 2. Dezember

Der Dezemberhöck findet bei jedem Wetter statt!

Schon wieder ist ein Wanderjahr zu Ende. Wir schauen zurück und werfen einen Blick in das neue Programm. Die letzte Wanderung dieses Jahres führt uns nach Hermatswil – entweder zu Fuss oder im Postauto.

Die Fussgänger treffen sich zur ca. 1½-stündigen Wanderung um 13.15 Uhr auf dem Parkplatz des Maxi-Ladens.



Hinfahrt:

Russikon Kirche ab 14.12 Uhr via Pfäffikon
Hermatswil an 14.45 Uhr

Umsteigen in Pfäffikon in Bus Nr. 833 (->Wila)

Rückfahrt:

Hermatswil ab 16.13 Uhr
Russikon Kirche an 16.44 Uhr

Kosten:

Kein Kollektiv, wer mit dem Bus nach Hermatswil kommt, löst ein Retourbillet.

Versicherung ist Sache der Teilnehmer
Tel. 044 954 07 05, 044 954 08 96, 044 954 03 45

Nächste PLUS-Wanderung: 10.1./13.1. 2017

Nächste mini-Wanderung: 24.1. 2017

Anmeldung PLUS + mini bis Mittwoch, 30. November an:

Margreth Baer, Stuketenstr. 14, 8332 Russikon
E-Mail: juema.baer@bluewin.ch

Name _____

Adresse _____

Wanderdaten und -programm 2017

Datum	Wanderung	Gruppe
10.01./13.01.	Amden	PLUS
24.01.	Katzenseen	mini
17.02./21.02.	Urnäsch	PLUS+mini
28.03.	Stadtführung St.Gallen	PLUS+mini
19.04./21.04.	Beromünster	PLUS
26.04.	Brütten-Pfungen	mini
12.05.	Rorschach-Rheineck	mini
30.05./02.06.	Bargen SH	PLUS
09.06.	Koblentz-Zurzach	mini
20.06./23.06.	Wildhaus	PLUS
21.07.	Altberg	mini
25.07./28.07.	Braunwald	PLUS
09.08.	Berggassehöck	PLUS+mini
16.08./18.08.	Chaltbrunnental BL	PLUS
08.09./12.09.	Alpnachstad-Sarnen	PLUS
22.09.	Uetliberg	mini
12.10.	Säuliamt	mini
24.10./27.10.	Ottenberg TG	PLUS
10.11./14.11.	Oberer Zürichsee	PLUS+mini
im Dezember	Schlusshöck	PLUS+mini



Kontakte:

Baer Margreth, Stuketenstrasse 14, 8332 Russikon
Tel. 044 954 07 05

Lüthi Erika, Wingertenstrasse 26, 8322 Madetswil
Tel. 044 954 03 45

Poulsen Käthi, Eggbrunnenweg 15, 8332 Russikon
Tel. 044 954 08 96

Wandern im Schnee und am Chatzensee

PLUS - Wanderung

am Dienstag, 10. Januar

(Verschiebedatum: Freitag, 13. Januar)

Bis Arvenbüel fahren wir mit dem Postauto, dann nehmen wir den gepfadeten Winterwanderweg unter die Füsse. Über Altschen kommen wir zur Vorder Höhi, einem Passübergang ins Toggenburg, wo wir in der Alpwirtschaft zu Mittag essen. Nachher geht es wieder hinunter nach Arvenbüel. Bei hoffentlich schönem Wetter sind wir den ganzen Weg in der Sonne und wir können das Bergpanorama geniessen.



Wanderzeit: ca. 3 Stunden

Höhendifferenz: 292 m auf- und abwärts

Ausrüstung: gute Schuhe, ev. Gleitschutz, Wanderstöcke

Hinfahrt:

Russikon Kirche ab 08.44 Uhr via Fehraltorf
Arvenbüel an 10.37 Uhr

Rückfahrt:

Arvenbüel ab 16.21 Uhr
Russikon Kirche an 18.12 Uhr

Kosten:

Fr. 18.– Halbtax
Fr. 20.– Mittagessen (bestellt)
Fr. 5.– Organisationsbeitrag

Versicherung ist Sache der Teilnehmer
Auskunft über die Durchführung erteilen am
Vortag ab 14.00 Uhr:
Tel. 044 954 07 05, 044 954 08 96, 044 954 03 45

Nächste PLUS- & mini-Wanderung: 17.2./21.2.

Anmeldung PLUS bis Samstag, 7. Januar an:

Margreth Baer, Stuketenstr. 14, 8332 Russikon
E-Mail: juema.baer@bluewin.ch

☐ Dienstag, 10. Januar ☐ Freitag, 13. Januar

Name

Adresse

Ich besitze ein ☐ Halbtaxabo ☐ GA ☐ keines

mini - Wanderung

am Dienstag, 24. Januar

Wandern wir nun entlang dem Katzen- oder dem Büssisee? Lösen wir das Rätsel: Zuerst der untere Katzensensee, dann der obere Katzensensee. Wer schon mit dem Auto die A1 «genossen» hat, erinnert sich vielleicht an die Raststätte Büssisee. Der Büssisee ist nur ein Überbleibsel aus der Bauzeit der A1. In Anlehnung an die Katzensseen bekam der Tümpel dann die Bezeichnung Büssisee.

Vom Bahnhof Regensdorf führt uns der Weg hinter der Pöschwies auf eine kleine Anhöhe. Hier geniessen wir einen hübschen Blick auf die Katzensseen. Bei Katzenrüti wandern wir durch die Riedlandschaft hinüber nach Affoltern, vorbei an der alten Kirche zum Bahnhof.

Kurz vor dem Ziel in Affoltern erhalten wir noch einen interessanten Blick auf die grossen Bauarbeiten an der A1.



Hinfahrt:

Russikon Kirche ab 11.44 Uhr via Fehraltorf
Regensdorf Watt an 12.44 Uhr

Rückfahrt:

Affoltern ab 15.44 Uhr
Russikon Post an 16.41 Uhr

Kosten:

Fr. 11.– Halbtax
Fr. 3.– Organisationsbeitrag

Versicherung ist Sache der Teilnehmer
Auskunft über die Durchführung erteilen am
Vortag ab 14.00 Uhr:
Tel. 044 954 07 05, 044 954 08 96, 044 954 03 45

Nächste PLUS- & mini-Wanderung: 17.2./21.2.

Anmeldung mini bis Samstag, 21. Januar an:

Margreth Baer, Stuketenstr. 14, 8332 Russikon
E-Mail: juema.baer@bluewin.ch

Name

Adresse

Ich besitze ein ☐ Halbtaxabo ☐ GA ☐ keines

Anlässe

Datum	Zeit	Was	Wo	Wer
Do 24.11.	14.00	Jassen	Landgasthof zur Krone	Seniorenverein Russikon
Do 24.11.	15.00	Lebkuchen verzieren	Riedhus	MUKI Treff Russikon
Do 24.11.	19.00	Kranzen	U. Rickli, Buche 1	Frauenverein Russikon
Fr 25.11.	11.44	Wanderung mini	Elefantenbach	Seniorenwandergruppen
Fr 25.11.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	kjz Pfäffikon
Sa 26.11.	09.45	Fiire mit de Chliine	Kirche Russikon	ev.-ref. Kirche
Sa 26.11.		Adventsverkauf	Gemeindehausplatz	Frauenverein Russikon
So 27.11.	09.30	ökumen. Gottesdienst 1. Advent	Kirche Russikon	ev.-ref. Kirche
So 27.11.	18.00	Advents-Konzert VoiceThree	Kirche Russikon	GVR
Di 29.11.		Elternabend		Elternteam Russikon
Mi 30.11.	18.15	Samichlaus im Wald	Bruderbüel/Riedhus	Familientreffpunkt
Do 01.12.	09.00	Frauenmorgen (Ufbruch-Durchbruch)	Kirchgemeindehaus	ökumenische Frauengruppe
Do 01.12.	14.00	Jassen	Restaurant Sonne Weisslingen	Seniorenverein Russikon
Fr 02.12.	14.02	Wanderung mit Höck (plus und mini)	Hermatswil	Seniorenwandergruppen
Sa 03.12.		Chlausabend		Radfahrer-Verein
So 04.12.	09.30	Gottesdienst mit Kirchgemeindeversammlung	Kirche Russikon	ev.-ref. Kirche
Mo 05.12.	20.00	Gemeindeversammlung	Riedhus	Gemeinde Russikon
Mi 07.12.		Gemeinsames Guetzli backen	Schulküche	Frauenverein Russikon
Do 08.12.	10.30	Neujahrsapéro Candy Sisters and the Sailors	Riedhus Russikon	Gemeinde Russikon
Do 08.12.		Chlausabend		DTV/FTV
Fr 09.12.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	kjz Pfäffikon
Sa 10.12.		Papiersammlung	Gemeinde Russikon	FC Russikon
Sa 10.12.		Waldweihnacht		Cevi
Di 13.12.	18.30	Kinderchor-Musical «Der Weihnachtsgast»	Singsaal Schulhaus Sunneberg 2	MZO Russikon
Di 13.12.	20.00	Spielabend für Erwachsene	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Fr 16.12.		Chlausabend		TV
So 18.12.	17.00	Memory-Weihnachten Musical	Kirche Russikon	ev.-ref. Kirche
Do 22.12.	14.00	Jassen	Landgasthof zur Krone	Seniorenverein Russikon
Fr 23.12.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	kjz Pfäffikon
Sa 24.12.	17.00	Familienweihnachten Heiligabend	Kirche Russikon	ev.-ref. Kirche
So 25.12.	10.00	Weihnachtsgottesdienst	Kirche Russikon	ev.-ref. Kirche
Di 10.01.	08.44	Wanderung plus (13.01.)	Amden	Seniorenwandergruppe
Do 12.01.	14.00	Jassen	Restaurant Sonne Weisslingen	Seniorenverein Russikon
Fr 13.01.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	kjz Pfäffikon
Fr 20.01.	20.00	Premiere «Heavy Beethoven»	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe Russikon
Sa 21.01.	20.00	Vorstellung «Heavy Beethoven»	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe Russikon
21./22.01.		Junioren Hallenturnier	Riedhus	FC Russikon
Di 24.01.	11.44	Wanderung mini	Büsisee	Seniorenwandergruppe
Di 24.01.	20.00	Vorstellung «Heavy Beethoven»	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe Russikon
Di 24.01.	20.00	Spielabend für Erwachsene	Bibliothek Russikon	Bibliothek Russikon
Do 26.01.	14.00	Jassen	Landgasthof zur Krone	Seniorenverein Russikon
Fr 27.01.	09.00	Mütter- und Väterberatung	Bibliothek Russikon	kjz Pfäffikon
Fr 27.01.	19.30	Generalversammlung	Rest. Eintracht, Hermatswil	Radfahrer-Verein
Fr 27.01.		Unihockey-Night (6. Kl. Und Sek)		Elternteam Russikon
Fr 27.01.	20.00	Vorstellung «Heavy Beethoven»	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe Russikon
Sa 28.01.	20.00	Vorstellung «Heavy Beethoven»	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe Russikon
Sa 28.01.	20.00	Konzert, Abendunterhaltung	MZH Fehraltorf	MG Fehraltorf
So 29.01.	15.00	Nachmittagsvorstellung	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe Russikon
So 29.01.	20.00	Konzert, Familiennachmittag	MZH Fehraltorf	MG Fehraltorf
Do 02.02.	20.00	Vorstellung «Heavy Beethoven»	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe Russikon
Fr 03.02.	20.00	Vorstellung «Heavy Beethoven»	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe Russikon
Sa 04.02.	20.00	Derniere «Heavy Beethoven»	Landgasthof zur Krone	Theatergruppe Russikon

Publizieren Sie Ihre Anlässe unter www.russikon.ch (Aktuelles/Anlässe)

Wir gratulieren

zum 80. Geburtstag

Peter Iten
Wettsteinstrasse 32
8332 Russikon
1. Dezember 2016

Rosa Wintsch-Wiget
Russikerstrasse 1
8332 Rumlikon
28. Dezember 2016

Alfons Dietrich
Eggbrunnenweg 41
8332 Russikon
2. Februar 2017

zum 85. Geburtstag

Hans Schneider
Im Rebenacker 6
8332 Russikon
30. Januar 2017

zum 90. Geburtstag

Josephine Fassbind
Poststrasse 29
8332 Russikon
10. Januar 2017

zum 96. Geburtstag

Hermine Muntwyler
Rosengasse 8
8332 Russikon
13. Dezember 2016

Willkommen

Sofia Valentina Müller Seco
geboren am 25. Oktober 2016

Zum Gedenken

Am 21. Oktober 2016 ist in Pfäffikon ZH gestorben
Elsa Nobs, geb. Winkler
geboren 2. Juli 1923
wohnhaft gewesen in 8332 Russikon, Plattenstrasse 10

Am 28. Oktober 2016 ist in Pfäffikon ZH gestorben
Martha Ziltener, geb. Klipfel
geboren 27. Juli 1922
wohnhaft gewesen in 8332 Russikon, Wettsteinstrasse 12

Wichtige Informationen

Gemeindeverwaltung Russikon

Kirchgasse 4, 8332 Russikon
Telefon 043 355 61 61, Fax 043 355 61 62
www.russikon.ch, info@russikon.ch

Öffnungszeiten:

Montag 08.30–11.30/14.00–18.30 Uhr
Di–Do 08.30–11.30/14.00–16.30 Uhr
Freitag 07.30–14.00 Uhr durchgehend

Notfallnummern

Polizei	117
Gemeindepolizei	043 355 77 30
Feuerwehr	118
Sanitätsnotruf	144
Toxikologisches Zentrum	145
Apotheken-Notfallnummer	079 693 11 11
Spitex Russikon	044 954 30 90
Spital Uster	044 911 11 11
REGA	1414
Zahnärztliche Notfallnummer	079 358 53 66

Ärztlicher Notfalldienst 0848 222 444

Die Nächte am Wochenende von 19.00 bis 07.00 Uhr und die Nächte unter der Woche von 22.00 bis 07.00 Uhr werden von den SOS-Ärzten übernommen.

**Das Redaktions-Team
wünscht Ihnen
frohe Festtage!**



Die weiteren Ausgaben

Ausgabe	Redaktions-/Inserateschluss	Verteilung
461 Februar	Di, 17. Januar 2017	02.02.2017
462 März	Di, 14. Februar 2017	02.03.2017
463 April	Di, 14. März 2017	30.03.2017
464 Mai	Di, 18. April 2017	05.05.2017
465 Juni	Di, 16. Mai 2017	01.06.2017
466 Juli/August	Di, 20. Juni 2017	06.07.2017
467 September	Di, 15. August 2017	31.08.2017
468 Oktober	Di, 12. September 2017	28.09.2017
469 November	Di, 17. Oktober 2017	02.11.2017
470 Dezember	Di, 14. November 2017	30.11.2017

Alle Daten und Ausgaben unter www.russikon.ch
(ÜBER RUSSIKON)

Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinde Russikon

Herausgeberin:

Politische Gemeinde Russikon

Erscheinungsweise:

10× pro Jahr/Auflage 2'000 Ex.

Beiträge werden gemäss Reglement gratis veröffentlicht. Texte und Bilder (separat) sind in elektronischer Form (als Word-Datei, PDF nur zur Ansicht) an die Redaktion zu übermitteln. Die Redaktionskommission entscheidet über die Veröffentlichung von Beiträgen abschliessend.

Sekretariat Redaktion:

Mitteilungsblatt «äxgüsi»
c/o Gemeindekanzlei Russikon
Kirchgasse 4, 8332 Russikon
Regula Siebenmann
Telefon 076 392 29 14
aexguesi.russikon@gmail.com

Redaktionskommission:

Regula Siebenmann, Hans Aeschlimann,
Marc Syfrig, Dennis Stoz

Inserate

Inseratgrössen und Tarife:

1/16-Seite (43 x 65 mm)	Fr. 80.–
1/8-Seite quer (91 x 65 mm)	Fr. 100.–
1/4-Seite quer (187 x 65 mm)	Fr. 170.–
1/4-Seite hoch (91 x 135 mm)	Fr. 170.–
1/2-Seite quer (187 x 135 mm)	Fr. 300.–
1/2-Seite hoch (91 x 275 mm)	Fr. 300.–
1/1-Seite (187 x 275 mm)	Fr. 520.–

Wiederholungsrabatt

– Belegung in 10 Ausgaben pro Jahr	20%
– Belegung in 5 Ausgaben pro Jahr	15%
– Belegung in 3 Ausgaben pro Jahr	10%

Druckunterlagen:

- PDF (300 dpi mit eingebetteten Schriften)
- EPS (Schriften in Kurven gewandelt)
- Word-Dateien (Bilder und Logos separat)

Für alle Inserate benötigen wir eine PDF-Datei zur Ansicht. Nötige Eingriffe in Dateien werden separat verrechnet.

Inseratenannahme/Gestaltung/DTP:

stoz werbeagentur ag, Barzloostrasse 2
8330 Pfäffikon, Telefon 044 950 35 50
info@stoz.ch, www.stoz.ch

Druck: DT Druck-Team AG, Wetzikon

Nächste Ausgabe: Februar Nr. 461/17
Redaktions-/Inserateschluss: Di 17.01.17
Erscheinung: Do 02.02.17

Alle Redaktionsdaten auf www.russikon.ch

Adventsverkauf vor dem Gemeindehaus

**Samstag, 26. November 2016,
9.30 – 13.00 Uhr**

**Adventskränze und Gestecke
Advents- und Weihnachtskarten
Gestricktes**

**In der kleinen Festwirtschaft gibt es für Sie Gerstensuppe mit Brot,
Mineral, Glühwein, Kaffee, Tee und Punsch.
Geniessen Sie mit uns vorweihnachtliche Stimmung.**

**Den Erlös spenden wir
für einen gemeinnützigen Zweck**



**Frauenvereine
Russikon und Gündisau**

